

# emskirchner narren blättla 91/92

Januar 1992  
Im Jahr des Affen  
4889

Nr. 29 DM 3,-

Schweiz sfr 3,-  
Frankreich FF 9,50  
Österreich S 21,-  
Italien L. 3200,-  
Deutschland-O 3,-  
Belgien bfr. 80,-  
Luxemburg lfr 78,-  
USA \$ 2,-



Schau, schau,  
lesen  
macht schlau!

mit  
Hongbieha  
agduell  
und  
Willhelmsdorf  
agduell

FASCHINGSGESELLSCHAFT  
**PRÜNKLOSIA**

SCHWARZ-WEISS E.V. EMSKIRCHEN

MITGLIED DES BDK IM BUND DEUTSCHER KARNEVAL MITTELFRANKEN



Närrisches Volk gibt es  
überall . . .



. . . ob in der Kunst, im Leben  
oder nur in der Fastnacht.

Stürzen wir uns also ins Vergnügen,  
lassen den trüben Alltag liegen.  
Auf geht's zum lustigen Faschingstreiben,  
die Sorgen sollen zu Hause bleiben.  
Allen Freunden und Kunden  
wünschen wir viel Frohsinn und Freude.



**Raiffeisenbank in Emskirchen**



Geschäftsstelle der Raiffeisenbank Neustadt a.d. Aisch eG

# emskirchner narren blättla

Das Journal  
für den  
aufgeschlossenen  
Mitbürger

Jahrgang 29  
Ausgabe 91/92



## ALLE MAL HERLESEN!

Impressum: emskirchner narren blättla

### Herausgeber:

PRUNKLOSIA SCHWARZ/WEISS e.V.  
Faschingsgesellschaft Emskirchen

### Postanschrift:

PRUNKLOSIA SCHWARZ/WEISS  
Postfach 113

### Anzeigenredakteure:

Günther Paulus, Helmut Riedel

### Anzeigenpreisliste 1989/90

Hoffotograf: K.-H. Streif

### Redakteure:

I. Bögel, G. Paulus, F. Elgas,

H. Jäger, K.-H. Streif, I.

Heidingsfelder, C. Vogel

### Chefredakteur: Karl-Heinz Streif

Postfach 63 · 8535 Emskirchen

### Satz und Druck:

TV-Satzstudio Peter Vogler

Neidhardswinden 63 · 8535 Emskirchen

Telefon (0 91 02) 10 92

## INHALT

Ein herzliches Dankeschön	4
PRUNKLOSIA ORDEN 1992	5
Grüßworte	6, 7, 8
Emskerng-Kalauer	9, 10, 16, 18, 33, 34
PRUNKLOSIA Wichtelgarde	11
PRUNKLOSIA Aktive	12
PRUNKLOSIA Hasenessen	13
Prackenhofer Raupenfän	14
PRUNKLOSIA Kindergarde	15
Gallopierender Kursverfall	16
PRUNKLOSIA Ordenkommers	19, 20, 21, 22
PRUNKLOSIA Vorstandschaft	23
Alltagsstreß	24
über den Wolken	25
PRUNKLOSIA Elferratsgarde	27
Splitter a. d. Gemeinderat	28
PRUNKLOSIA Spezialgarde	29
Elferratstaxi	30
Verwechslung · Plagiatist	31
PRUNKLOSIA Aschermittwoch	32
Mann ohne Heim	34
PRUNKLOSIA Männerballett	35
Fast-Flitzer	36
Liebe a. d. l. Blick	37
Emskerng-Kalauer	42, 44, 45, 66, 67
PRUNKLOSIA Elferrat	38, 39
Hongbiecha agduell	40
PRUNKLOSIA Fanfarenzug	41
PRUNKLOSIA Redaktionsteam	42
PRUNKLOSIA Verdienstorden	46, 47
PRUNKLOSIA Kinderfasching	48, 49
Pool-Party	50
Wilhelmsdorf agduell	51, 52
PRUNKLOSIA Besuch in Oehrenstock	53
Do it your self · Hund & Katz	54
PRUNKLOSIA Grillfest	55
Trabi go	56
Brillenkränzla	57
Wechselbraten	58
Jagdunfall	59
PRUNKLOSIA Ordensträger	61
Plomben, Pech & Pannen	62
des einen Leid...	63
PRUNKLOSIA Regierungsantritt	64, 65
Die routinierte Kellnerin	67
PRUNKLOSIA International	68
PRUNKLOSIA Senat	69
PRUNKLOSIA Schlachtfest	70, 71
Kerwag'schichten	72
Faschingskalender	73

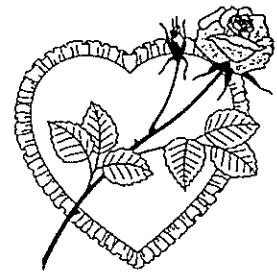
# Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen, die durch Spenden und Inserate unsere Gesellschaft so zahlreich unterstützten. Der Druck des „Blättla“ wurde nur möglich durch die Werbeanzeigen uns gutgesinnter Geschäfte und Firmen. Wir dürfen deshalb annehmen, daß unser Wunsch, in Emskirchen wieder ein fröhliches Faschingstreiben aufleben zu lassen, auch Ihre Zustimmung gefunden hat.

Liebe Emskirchner, denkt auch daran, daß die einheimischen Firmen und Geschäftsleute durch ihre Inserate indirekt zum Gelingen unseres Faschings beitragen.

Vergeßt das nicht und berücksichtigt bei Euren Einkäufen diese Firmen und Geschäfte! Nochmals herzlichen Dank! Wir wünschen all unseren Lesern ein glückliches und erfolgreiches 1992.

Eure Prunklosia



Gesellschaftslokal der Prunklosia

Gerne erwarten wir Ihren Besuch.  
Familie Schuler  
Telefon 0 91 04/6 95

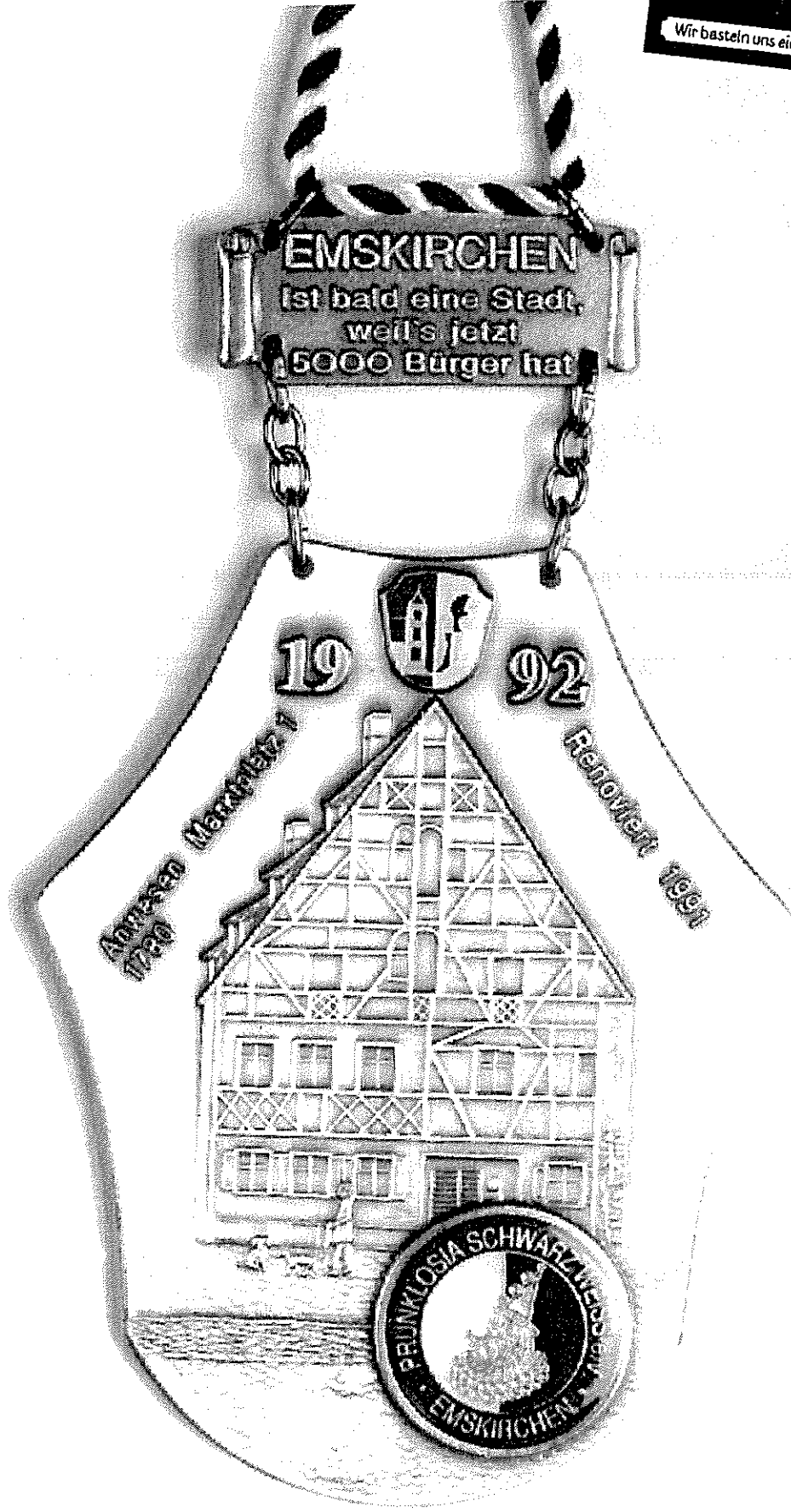
Marktplatz von Emskirchen um 1750



Großer Rosenmontagsball am 02. 03. 1992

# PRUNKLOSIA ORDEN 1992

Wir basteln uns eine Schwarzwälder!



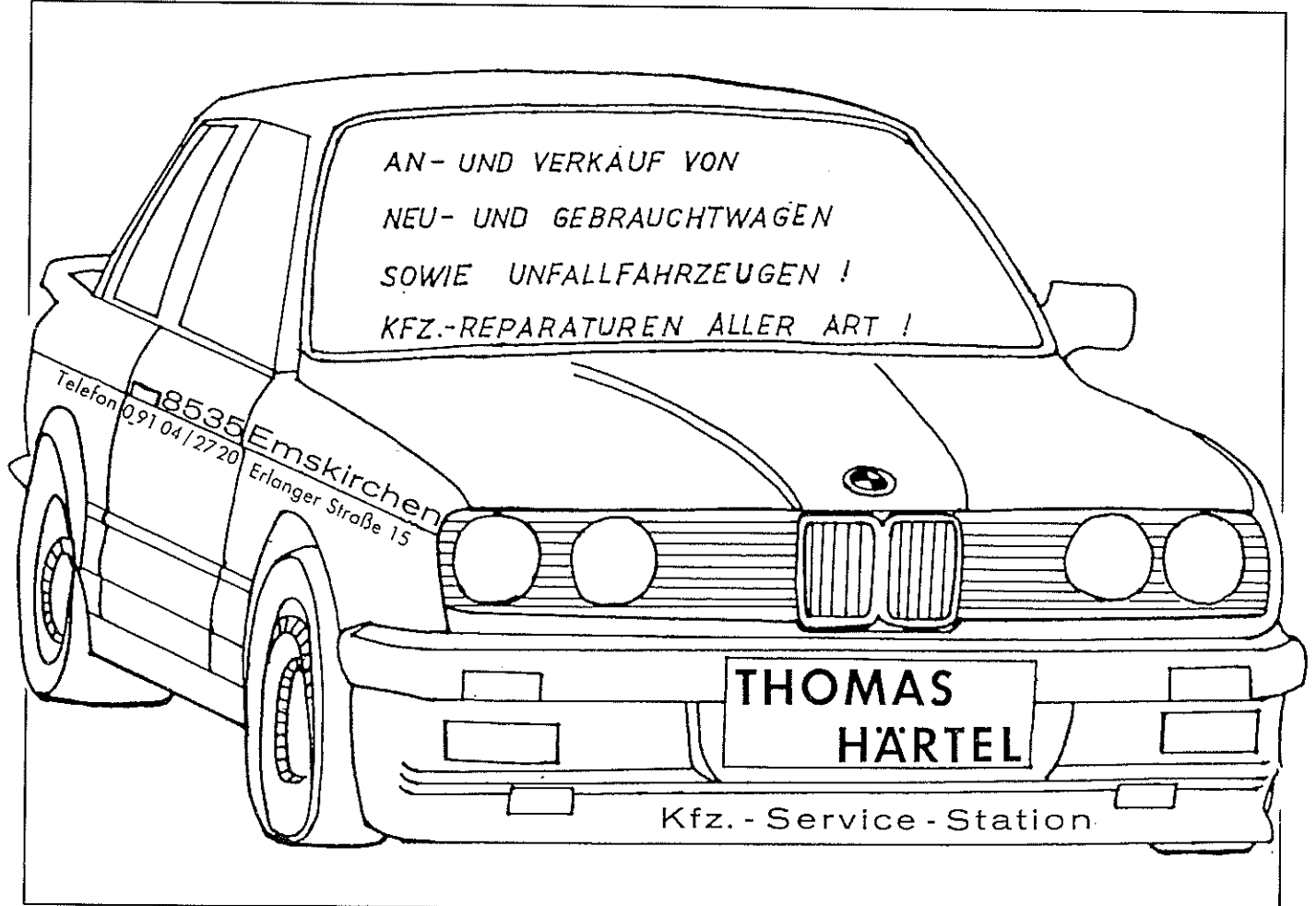
Liebe Freunde des Faschings und der Prunklosia



Nach dem ausgefallenen Fasching 1991 entschädigt uns das Jahr 1992 mit einer langen fünften Jahreszeit. Der Elferrat und alle Aktiven der Prunklosia sind gut gerüstet, dem Nachholbedarf während der Faschingssaison gerecht zu werden.

So bieten wir Ihnen heuer die Gelegenheit, drei Prunksitzungen und eine Seniorensitzung mit uns zu erleben. Auf eine fröhliche und humorvolle Faschingszeit mit Ihnen als unser tolles Publikum freut sich

Euer und Ihr Sitzungspräsident  
Franz Elgas.





Wir alle machen uns Sorgen,  
wie wenn wir tausend Jahre zu leben  
hätten!  
Bemühen wir uns doch immer wieder  
um den sanften Humor des Herzens,  
der es versteht, über die Welt, die  
lieben Mitmenschen und sich selbst  
zu lächeln und ein klein wenig über  
den Dingen zu stehen.

*Nico*

Ihr Ehrenpräsident  
Hellmuth Schuler

## Schreinerei Werner Eger

### *Fenster-Türen-Innenausbau*



- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Wir helfen Ihnen bei der Planung und Gestaltung.

Meisterbetrieb

Mausdorf 44  
8535 Emskirchen  
Tel. 0 91 01/83 78  
Fax 0 91 01/26 44

*Maßgenau...  
der Schreiner macht's.*

*Schreinerarbeit  
zahlt sich aus.*

Liebe Mitnärrenin und Mitnarren,

der Narr war ursprünglich ein durchaus angesehener und einfallsreicher Mensch, der entgegen der allgemeinen Meinung die Dinge unkonventionell und eben einmal anders sehen und aussprechen konnte. Erst später wurde der Narr mit den heute noch üblichen negativen Beinamen belegt.



Das sollte Sie aber nicht hindern, einmal selbst in die Rolle des Narren zu schlüpfen. Machen Sie sich zum Narren und betrachten Sie Ihr Leben und die Dinge um sich herum einmal von der „anderen Seite“, ehe Sie sich zum Narren machen lassen.

Für die Faschingssaison 1991/1992 wünsche ich Ihnen daher viel Mut zur Narretei (Sie brauchen ja nicht gleich zu übertreiben), Ausgelassenheit und Frohsinn, damit Sie für den Alltag wieder gut gerüstet sind.

Es grüßt Sie närrisch,  
Ihr Bürgermeister Dieter Schmidt

IN- UND  
AUSLANDS-  
REISEN

URLAUBS-  
REISEN

STÄDTE-  
REISEN

RUND-  
FAHRTEN

IHR  
PARTNER  
IN ALLEN  
REISE-  
FRAGEN



**REISEBÜRO  
WILD  
EMSKIRCHEN**

Telefon 09104/800  
Telefax 09104/1770

Wir verfügen über  
modernste Reisebusse  
von 20 – 58 Sitzplätzen.

Unsere Fernreisebusse  
sind alle mit Schlafsesseln,  
Toilette, Küche, Kühl-  
schrank, Fußrasten und  
Airconditioned ausge-  
stattet.

Wir planen, organisieren,  
und führen die Fahrten,  
ganz individuell nach  
Ihren Wünschen durch.

Sprechen Sie mit uns!  
**Reisebüro Wild • Waldstraße 13 • 8535 Emskirchen**



**DESIGNLITHO**  
**TV SATZSTUDIO**  
**DRUCK**  
GMBH

Meidhardswinden 63  
8535 EMSKIRCHEN

TELEFON  
(0 91 02)  
28 88

FAX  
10 92  
GESCHÄFTSFÜHRER:  
PETER VOGLER

**Emskern  
Kalauer**

Am Brunnen vor'm alten Rathaus spielt sich das Leben Emskirchens ab. Dies ist in der Tat aufregend und kurzweilig, wie man so sieht. Auch Gerch (nicht zu verwechseln mit Hippie-Gerch) wollte daran teilhaben. Es stellte sich aber heraus, daß es doch eine kostspielige Angelegenheit ist, denn er mußte bis vor kurzem an den Boß der Brunnen-Mafia, den Bepp, täglich 40,- DM Platzmiete bezahlen. Es konnte jedoch nicht ermittelt werden, ob von diesem Zusatzeinkommen die Bier- und Jägermeister-runden bezahlt wurden.

Hersteller von Etuis aus Kunststoff

**Hans Schönleben**

Etui- und  
Plastikwarenfabrik GmbH

Hoflieferant der Prunklosia



Gegr. 1938

Bahnhofstraße 14 · Postfach 48  
Fernsprecher (0 91 04) 4 57  
Telex 6 24 351 schoe d  
8535 Emskirchen

# BALANCE

DIE AUSGLEICHENDE  
WIRKSTOFF-COSMETIC  
MIT DEM NATÜRLICHEN  
BIO-COMPLEX

GOLDWELL-COSMETIC · PARIS · MILANO · DARMSTADT



**Salon Langer**  
8535 Emskirchen  
Sportplatzweg 7  
Tel. 0 91 04/20 94  
(Vor Anmeldung)

# KARL RODERUS

GmbH

MALER- UND STUKKATEUR-MEISTERBETRIEB



8535 Emskirchen · Bottenbacher Str. 26  
Telefon 0 91 04/7 24 und 9 86

Ihr Fachbetrieb für die Ausführung von

- Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Trockenputz und Stuckelemente
- Altbausanierung + Renovierungen
- Vollwärmeschutz
- Gerüstbau
- Beschriftungen

Farben- und Tapetenverkauf

**Emskerng  
Kalauer**

Der Edburmi-Prunklosia-Till Roland zeigte sich gegenüber dem Tennisclub Emskerng großzügig. Für die neuen Stühle in der Tennishütte ließ er gleich Sitzkissen anfertigen. Allerdings war er maßlos großzügig, denn die Kissen brachte er 10 cm zu lang.

Facondreherei

**Wilhelm & Wolfgang Söll GdBR**

8535 Emskirchen Waldstraße 9 · Telefon-Nr. (0 91 04) 7 33

# PRUNKLOSIA WICHELGARDE



Trainerinnen:  
Karoline Popp,  
Susanne Hauer

v. l. n. r.

1. Reihe: Christina Schmidt, Kerstin Kempf, Karen Streif, Sabrina Hammer,  
2. Reihe: Corinna Hammer, Katrin Elgas, Antonia Paulus, Katharina + Susanna Jordan

Sind Sie auf den HUND gekommen??



**Futterladen**

Irmtraud Römling  
Erlanger Str. 41  
8531 Wilhelmsdorf

Tel. 09104\*2659

- Nur vom Rind –
- Frisch – + Frostfleisch
- Reichhaltiges Sortiment an  
Fertigfutter, Beifutter, Pflegemittel + Zubehör

Individuelle Beratung durch langjährige Zuchterfahrung

# PRUNKLOSIA AKTIVE



Ralf Menzel  
in der Bütt seit 1985



Berta Geißendörfer  
in der Bütt seit 1987



Roland Hegendörfer  
seit 1980 Till in der Bütt



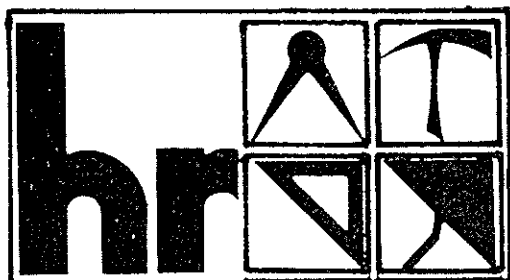
Sandra Kerschbaum, Katja Schmidt,  
Pagin seit 1990 Pagin seit 1991



G. Rauscher, E. Fleischmann  
seit 1976 Aurach Buam

## Ihr Partner beim Bauen

Neubauten – Hoch- und Tiefbauarbeiten Bagger- und  
Radladerarbeiten, Umbauten und Sanierungen



# H. ROHR

## BAUUNTERNEHMUNG

8535 Emskirchen – Waldstraße 16

Ruf 0 91 04/9 41 – Telefax 0 91 04/15 63



Anni bringt die Hasen-  
kreationen auf die Platte



Vorsitzender Hartner  
bei der Begrüßung



Elferratgattin Andrea  
Mag sie keinen Hasen?



Helene serviert mit viel  
Charme

## INGENIEURBÜRO MARZOLL TIEFBAU – HOCHBAU



**BERATUNG · PLANUNG · BAULEITUNG**

8530 Neustadt/Aisch  
Am Schnerrer 8a  
Tel. (0 91 61) 37 56

Telefax  
(0 91 61) 77 69

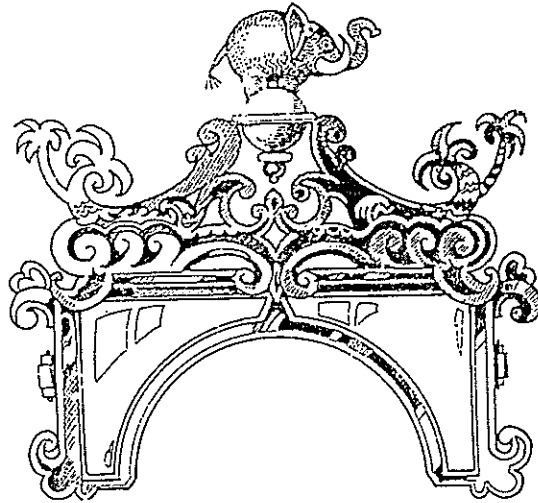
8535 Emskirchen  
Bahnhofweg 2  
Tel. (0 91 04) 8 70

8533 Scheinfeld  
Schillerstraße 5  
Tel. (0 91 62) 76 00

Alte Vorurteile gilt es abzubauen! Verhelfen Sie Ihrem Hauselefanten zu einem Modell

„Jumbo“

und Sie werden sehen, wie vorbildlich er sich im Porzellanladen zu bewegen weiß!



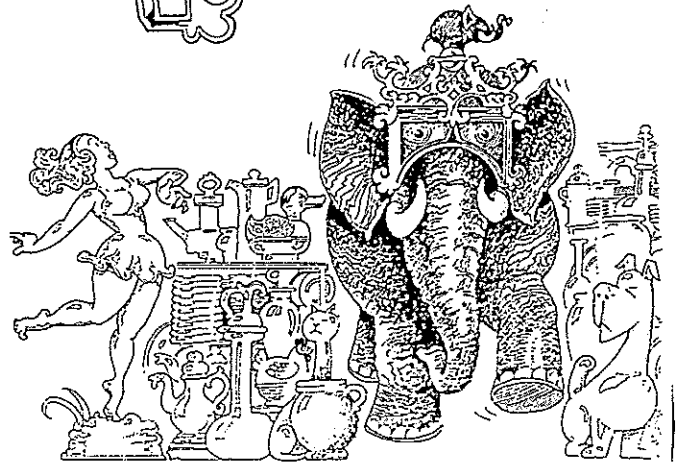
In allen Größen rüselfertig ab Lager. Bitte Stirnbreite und Rüsselstärke angeben!

**AUGENOPTIKERMEISTER**

**Karl Streissl**

**8530 Neustadt/Aisch**

**Bahnhofstraße 3  
Telefon 0 91 61/26 76  
HÖRGERÄTEAKUSTIKER**



### Der Prackenhofer Raupenfän

Der Dietmar, ja ihr glaubt es kaum, hat sich erfüllt nen Kindheitstraum. Obwohl er ist sonst still und stumm liebt er Maschinen mit viel Gebrumm.

Am Hof die Arbeit ist recht schwer, er glaubt, 'ne Raupe muß da her, ein Tieflader brachte diesem Mann sein Spielzeug eines Tages an.

So hat er g'schoben jeden Dreck bis alles lag auf seinem Fleck, zu Haus nun alles fertig war gings an den Weiher, ist doch klar.

Dort kann man auch so dann und wann ein bißchen schieben am Weiherdamm, gerochen hat er dort sein Futter, nahm Marie mit, die Schwiegermutter.

Bepackt, so fuhren beide stolz zum Weiher rüber bei Hoholz. Dietmar's Freude war sehr groß, als endlich ging das Schieben los.

Marie hackte um das hohe Gras, der große Junge gab viel Gas. Er rief: „Mutter, schau mal her, wie's wohl drin im Weiher wär?“

Sie aber brüllt, so laut wie nie: „Do kannst net nei, wo denkst'n hie, fahr jo net do den Ranga runter, kummst nimmer raus, do gehst du unter!“

„Ich glaab, Du bist doch net recht g'scheit“, sie zu ihm nochmals brüllt und schreit, denn die Marie wurde mit der Dauer auf den Dietmar langsam sauer.

„Mach, was mogst, reg mich net auf, wirst sehn, was Du da nimmst in Kauf!“ Schließlich wird's ihr dann zu dumm und wandte sich zum Wald hin um.

Befolgen wollt er nicht ihr'n Rat setzt alles um gleich in die Tat, er dachte bloß an diesen Schlamm und steuerte los in Richtung Damm.

Auf einmal wird' der Lärm recht dumpf und er stand drin in diesem Sumpf, erwischt hat er die nasse Stell, so war die Arbeit aus ganz schnell.

Die Mutter dreht sich langsam um, er hockte drob'n und schaute dumm: „Jetzt steh ich drin, komm nimmer raus, und mit dem Schieben ist es aus.“

Nachdem der Motor abgefreckt hat er die Raupe abgedeckt, zum Bergen kann er b'stelln einen Kran und die Schmier dann selber zahl'n.

# PRUNKLOSIA KINDERGARDE



v. l. n. r. stehend: Kerstin Beck, Sabrina Kempf, Stefanie Beck, Stefanie Dummert  
knieend: Kathrin Hammer, Evelin Dietz, Charlotte Riedel, Christina Elgas, Johanna Riedel  
Trainerinnen: Karoline Popp und Susanne Hauer



# BAUSTOFF-SCHMIDT

INH.: BEATE JANETSCHKE  
Ansbacher Straße 27  
8535 EMSKIRCHEN

## BAUMARKT

- Baustoff-Groß- und Einzelhandel
- Alles für den Neubau – Umbau – Ausbau
- Hebel-Fachhändler
- Eternit-Vertrieb
- Isover Mineralfüllstoffe
- Putze und Trockenputze
- Hörmann-Türen und Garagentore

## Galoppierender Kursverfall

Werner M., Busfahrer eines Reiseunternehmens aus dem Landkreis, chauffierte seinen Bus vollbesetzt in die CSFR.

Im Bus wurden als Kundendienst alle Reisetilnehmer von Scharmör Werner hart und heftig über die Problematik des Schwarztauses von DM in tsch Kronen hingewiesen.

Am Reiseziel angekommen, demonstrierte der Busfahrer, ohne Rücksicht auf Verluste, wie ein Tausch vonstatten gehen soll. Werner freute sich riesig über die Hand voll schönen bunten Scheinchen, ein großer Erfolg! Allerdings konnte er mit diesen erworbenen Devisen nur „ein paar“ Kilometer weiter in Polen einkaufen, weil der Deal kräftig in die Hosen ging. Er tauschte nämlich DM in polnische Zloty.

Wechselkurs 100 tsch Kronen = 5.90 DM

100 Zloty = 0,02 DM

Kursgewinn = Lehrgeld!

### Lagerhaus Dieter Eckardt



### Landwirtschaftliches Lagerhaus Gewürz- und Kräuterladen

- Alles für Haus, Hof und Garten
- Kohlen aller Art
- Düngemittel
- Futtermittel
- Arbeitskleidung

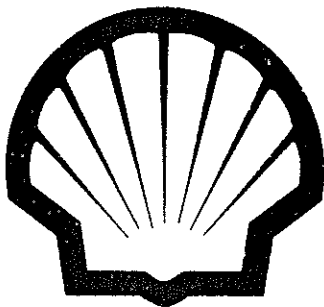
Ruf 0 91 04/22 41

von Ihrem privaten Lagerhaus

**Emskerng  
Kalauer**

Durch die Schaffung einer Verkehrsinsel vor der Praxis Dr. Hauer sollte eigentlich eine verkehrsberuhigte Zone entstehen. Weil die Franzosen aus Roquebillère da einen Baum gepflanzt haben, kann man durchaus von französischen Verkehrsverhältnissen sprechen! Es geht drunter und drüber. Apropos Baum: Geblüht hat selbiger, aber Pommes Frites hat man noch keine ernten können.

### Shell Station Erwin Scheller



Neustädter Straße 29

8535 Emskirchen

Telefon (0 91 04) 4 81

6.30 – 20.00 Uhr

Sa. 7.30 – 19.00 Uhr

So. 8.30 – 17.00 Uhr

Autotechnik · Shell Shop · Reifenservice

Moderne 7-Programm-Autowaschanlage



Meisterbetrieb  
der  
Kfz.-Innung



**E**  
EDEKA

**aktiv markt**

**GEISSDÖRFER**

Emskirchen-Erlanger Str.8 Telefon 2803



# B I O S T H E T I K



Friseursalon

## ANGI

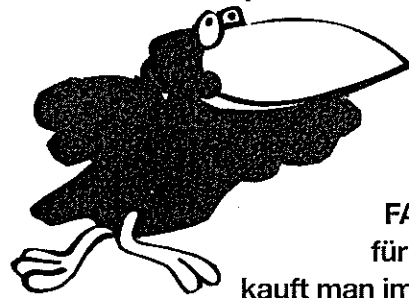
Damen u. Herren

Hindenburgstr. 14,  
8535 Emskirchen,  
Tel. (0 91 04) 24 89  
Um Anmeldung wird gebeten

### NEU IN UNSEREM SALON

Individuelle Haar-  
Analysen, Biolo-  
gisch wirksame  
Pflege. Gezielte  
Behandlung von  
Problemhaar.

**LA**  
**BIOSMETIQUE**  
PARIS LONDON  
NEW YORK



Im  
**FACHGESCHÄFT**  
für Groß und Klein

kauft man immer richtig ein.

*Bücher, Zeitschriften, Schreibwaren,  
Bürobedarf, Schulartikel, Karten, Bastelartikel,  
Spiele, Geschenkpapier u.v.a.*

### LOTTO- u. TOTOANNAHME

*Für tolle Stunden zur FASCHINGSZEIT haben  
wir für SIE bereit:*

*Dekorations- und Faschingsartikel  
in großer Auswahl.*

### IHR TUKAN-FACHGESCHÄFT

## Monika Blochel

*Vorm. Maria Kluge, Wolfsgasse 1  
8535 Emskirchen · Tel. 0 91 04/5 20*

**Emskerng  
Kalauer**

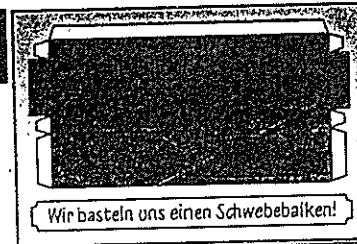
Der Gunzendorfer Ernst, seines Zeichens Zimmermann mit wenig Freizeit, wollte auf ungewöhnliche Weise seine zukünftige Partnerin kennenlernen. Er flog mit einem routinierten Emskirchner in den fernen Süden, um eine dunkelhäutige Schöne zu treffen. Vorher allerdings spannte er um sein Anwesen einen ca. 2 m hohen Zaun um zu verhindern, daß beim ersten Ausgang die Erwählte darüberhinweg konnte.

# Quelle AGENTUR

Inh. : Strohmaier Edeltraud  
Ansbacher Str. 3  
8535 Emskirchen  
Tel. 0 91 04/22 75

Bastelarbeiten und Bastelbedarf  
**Bestell-Annahme und Verkauf**

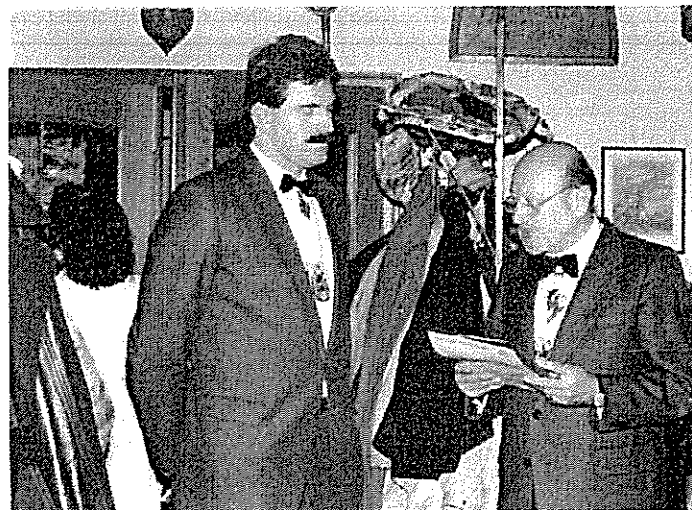
# PRUNKLOSIA ORDENSKOMMERS



Das von Kaltplatten-Designer Heiz aufgebaute kalte Buffett beim festlichen Abend

Schatzmeister Christine mit ihrem Vogel

Elferrat Günther beim Empfang des „Till von Franken“



ausführung von

moderner wandgestaltung  
tapezierarbeiten  
fassadenrenovierung  
eigener gerüstebau  
stuckarbeiten



**Georg Weißfloch**

MALERMEISTER

8535 EMSKIRCHEN · Tel. 0 91 04/7 27 · Fax 0 91 04/28 06

Bertholdstraße 14

farben

tapeten

teppichböden

malerwerkzeuge

# PRUNKLOSIA ORDENSKOMMERS



Die „Abteilung Emskirchner Hexen“ bei der besonderen Ehrung von Frau Roselore Dürler unter sich.



Kunststoffverarbeitung

**HERIBERT BÖHM**

Bahnhofswald 2 · Telefon 0 91 04/25 75 · 8535 Emskirchen

**Ihr Partner im Kunststoffspritzguß**

Über 25 Jahre Erfahrung.  
Moderner Maschinen-Park · Teile von 0,2 bis 600 g.

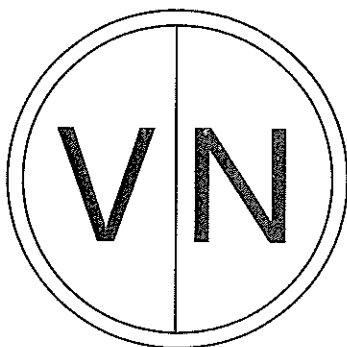
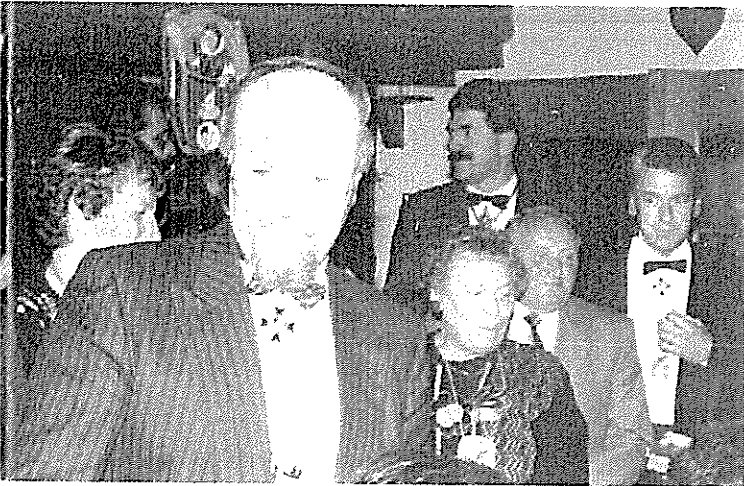
# PRUNKLOSIA ORDENSKOMMERS



Wir basteln uns einen Appetitzügler!



Ohne Kommentar



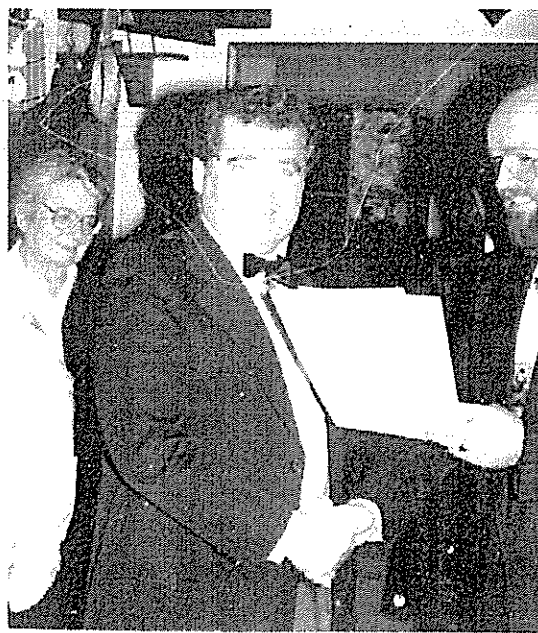
## J. Vollrath

Elektrotechnik · Gießharzteile  
Kunststoffe

Franz-Schubert-Straße 1  
8535 EMSKIRCHEN

Telefon (0 91 04) 6 42 · Telex 6 24 340 juvo d  
Telefax (0 91 04) 10 29

# PRUNKLOSIA ORDENSKOMMERS



▲ Die reduzierte „Tonnengarde“ beim Ordensempfang

◀◀ Elferrat Josef Glassl bei der Ernennung zum Ehrenmitglied

◀ Gerhard Rauscher bei der Ernennung zum Ehrenvorstand

# RAUM AUSSTATTER RAUSCHER



M. Rauscher  
Meisterbetrieb

• Gardinen • Teppichböden • Polstermöbel • Tapeten

8535 Emskirchen · Hindenburgstr. 4 · Tel. 0 91 04/10 26

8531 Brunn · Kalteneuser Weg 6 · Tel. 0 91 04/27 19



## Alltagsstreß

Ihr wißt's ja selbst, ihr lieben Leit,  
wer hat denn heutzutag noch Zeit,  
man rennt den Stunden hinterher,  
vergisst dabei auch immer mehr!

So ist's 'ner jungen Frau passiert,  
sie is den Früh ins Gschäft chauffiert,  
mit ihrem Auto, Ford und klein,  
fuhr flott Sie in die Stadt hinein.

Erst hat Sie einen Parkplatz g'sucht,  
und hat dabei a bissla g'flucht,  
denn den zu finden, das ist schwer,  
die Zeit hatt' Sie ja auch nicht mehr!

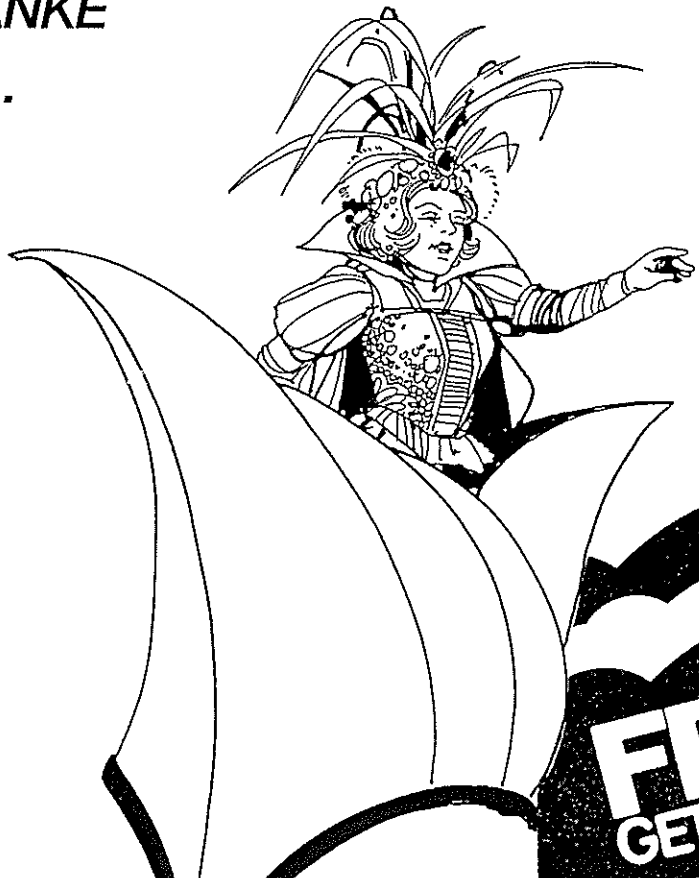
Ihr Arbeitstag war lang und grau,  
er zog sich für die junge Frau,  
„Bin ich dann fertig mit dem Problem,  
muß ich noch schnell zum Einkauf gehn“!

Da war die Hektik wieder groß,  
die Leute war'n am Rennen bloß,  
fünf Tüten Sie schon mit sich trug,  
„um halber Fünfe geht mein Zug“!

Den hat Sie dann so grad' erreicht,  
erschöpft Sie in den Wagen steigt,  
„jetzt bin ich endlich bald zu Haus,  
und ruh mich erst mal kräftig aus“!

Wie Sie so auf Ihr Haus zu geht,  
Ihr Ehemann gleich vor Ihr steht,  
und fragt Sie „Was ist jetzt denn los,  
wo hast denn du dein Auto bloß“!

Ihr fällt's wie Schuppen von den Augen,  
Sie konnt' es selber gar nicht glauben,  
so gut war Sie im Zug gesessen  
und hat Ihr Auto in Fürth vergessen!



**GETRÄNKE**  
**GUT...**  
**ALLES**  
**GUT..**

**FRISTO!**  
EMSKIRCHEN:  
NÜRNBERGER  
STRASSE 15

**FRISTO**  
GETRÄNKEMARKT



## Über den Wolken ...

Ein Emskirchner Mägdelein  
wollt nicht mehr alleine sein.  
Zu Hause es ihr nicht mehr gefällt,  
sie möchte in die weite Welt.

So dachte sie in ihrer Not  
wo krieg ich her bloß an Pilot.  
„Do ruf ich gleich beim Radio an,  
vielleicht hört mich ein schöner Mann!“

Das hat sie dann sogleich gemacht,  
der Sprecher hat sein Teil sich dacht  
und prompt ist sie auf Sendung g'kommen,  
in ganz Bayern hat man es vernommen.

Ein älterer Herr sollt es schon sein,  
wenn möglich mit Pilotenschein.  
Das Schaukeln reicht ihr jetzt nicht mehr  
drum müßte gleich ein Flieger her,

der mit ihr in die Wolken steigt  
und sie dabei ganz kräftig – küßt.  
Und wie's so ist, sie hat die Qual,  
es hörten sieben an der Zahl,

in Frage kamen jedoch nur zwei  
die bei der Petra flogen vorbei.  
Der erste ist gleich durchgestartet,  
der zweite hat etwas gewartet,

bis er sich ang'schaut hat sei Schnuckel,  
dort drom am scheena Schuldenbuckel.  
Der Vater hat ihn gleich gemocht,  
drum hat er festlich aufgekocht

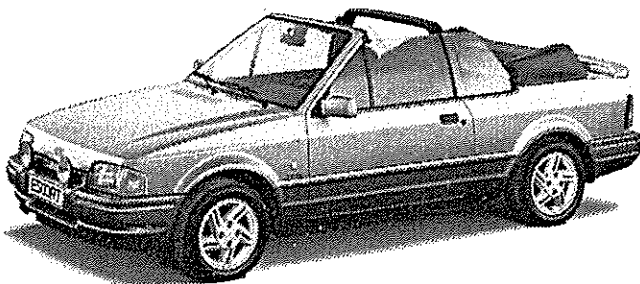
doch hat der Typ bloß inspiziert,  
ob sich die Sache auch rentiert.  
Bei Heimarbeit und Heimatkunde,  
verbrachten sie so manche Stunde

und wie er alles abgewogen  
ist er ganz leis' davongeflogen.  
Er hat ihr nur was vorgegaukelt,  
nun sitzt sie wieder da und schaukelt.

*... muß die Liebe wohl grenzenlos sein.*

## FAHRSCHULE Scheuenstuhl

...zeitgerecht und beliebt!

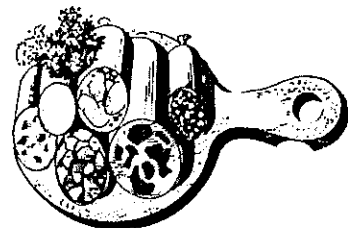


1 - 2 - 3 - 4 - 5 - alle Führerscheine können  
Sie bei uns machen! – Auch Mofa!  
14 Tage Kurse: Denken Sie daran, Ferien  
oder Urlaub – auch sonst immer.

Martin Scheuenstuhl  
Wilhelmsdorf – Neustadt/Aisch;  
Auskunft: Tel. 0 91 02/12 41

## Metzgerei H. Wehr

seit 1837



8531 Wilhelmsdorf  
Hugenottenplatz 7  
0 91 04/28 76

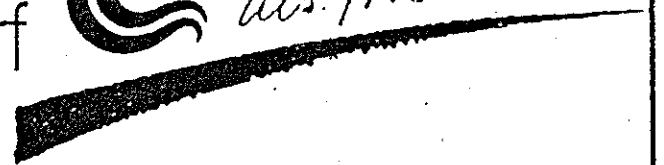
Filiale:  
Münchaurach



# pattermann

Neustädter Str. 18  
8501 Puschendorf  
Tel. 09 101 510

*weiter  
als frisieren*

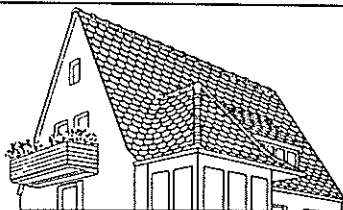


Ihr Damen - & Herrenfriseur

# PRUNKLOSIA ELFERRATSGARDE



v. l. n. r. stehend: Simone Röschlein, Susanne Amann, Susanne Hauer, Karoline Popp, Siglinde Reimer, Carmen Roch,  
Tanja Hammer  
Trainerin: Kathy Heidingsfelder



## FRITZ SCHÖNLEBEN

Dachdeckermeister

8500 Nürnberg 80, Reitackerstraße 9  
Fernsprecher 26 26 62  
Wohnung: Emskirchen, Eckartstraße 20  
Telefon 0 91 04/6 24

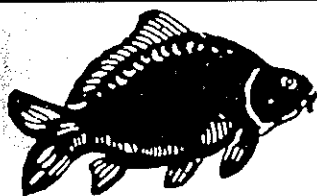
Gewissenhafte, fachmännische Ausführungen sämtlicher Dachdeckerarbeiten  
einschl. Flachdach-Isolierung und fugenlose -Eindeckung



Anlaß zu einer ausgefallenen Überlegung unseres Bürgermeisters D. Schmidt war die Ehrung passiver Mitglieder der Prunklosia bei deren Festkommers.

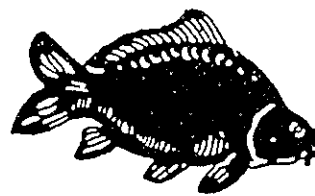
Er sinnierte, ob es nicht an der Zeit wäre, einige Gemeinderäte für langjährige Passivität zu ehren!!!

Übrigens: Anlässlich des Marktfestes in Emskirchen verkaufte der Gemeinderat im Auftrag der Werbegemeinschaft Lose. Lauter Nieten!  
- Na denn, Tschüß!



LAND-GASTHOF

## Zum Erlengrund



8535 Emskirchen - Erlengründlein 6 - Ruf (0 91 04) 9 17

Wir sind bestens ausgerüstet für größere und kleinere Veranstaltungen, (Hochzeiten, Vereins- sowie Familienfeiern usw.)  
Bis zu 150 Sitzplätze sind vorhanden.

Für die Feier im kleinen Rahmen besitzen wir ein gemütliches Nebenzimmer.

Zum Übernachten bieten wir Zimmer mit Dusche und WC.

Gut essen - Gut trinken - Gut schlafen

**Fam. DIETZ**

Die guten PAHRES Biere im Ausschank, Pils-Export und Spezialbiere

Sicherlich hat Elferrat Werner viel Arbeit. Von viel Arbeit wird man viel müde. Ist man viel müde, muß man viel schlafen. Schläft man viel, verpaßt man viel. So auch den Aufbau der Tombola, zum 11. 11., gell?

## Trachten- u. Modestube

Damara Riedel

Ginsterweg 1 · 8535 Emskirchen  
Telefon 0 91 04/7 97 oder 22 45

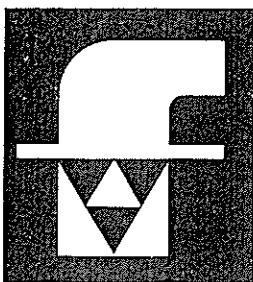
# PRUNKLOSIA SPEZIALGARDE



v. l. n. r. Katja Schmidt, Cornelia Scherwinsky, Petra Dummert, Christine Vogel, Martina Popp, Irmgard Bögel, Margit Schönecker, Kathy Heidingsfelder



## Für Ihre Fassade sind wir die Fachleute.



**werner feuchtmann gmbh**

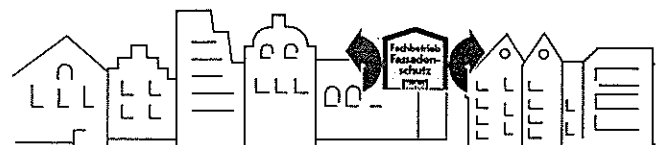
Maler- und Stuckgeschäft

Waldstraße 11

8535 Emskirchen

Telefon 091 04 / 541

Telefax 091 04 / 510



# VER | **BAYERN** | **SICHER** | UNG

Welches Versicherungsproblem  
Sie auch haben, wir lösen es!

Rund 50 verschiedene Versicherungsarten  
können wir Ihnen anbieten.  
Bitte rufen Sie mich an oder schreiben Sie mir!

Seit 11 Jahren für Sie am Ort:  
Bezirksleiter Fr. Elgas  
Emskirchen, Tannscharn 6  
Telefon (0 91 04) 21 20

## Elferratstaxi

Ein junger Mann vom Elferrat  
auch manchmal seine Sorgen hat.  
Ins Posthörnla schaute er mal rein  
und lädt dazu den Richard ein.

Dieser ist Bläser beim Fanfarenzug  
und hat meist nach zwei Bier genug.  
Wie sie so schön zusammengesessen,  
hätten sie's trinken fast vergessen.

Richi fiel 'ne tolle Wette ein  
und Ralf sagte dazu nicht nein:  
15 Bacardi in einer halben Stund'  
sollten laufen durch ihren Schlund.

Was dazu noch zählen sollte:  
Man das Gesöff bei sich behalten wollte!  
Doch so zwischen acht und zehn  
tat ralf die Augen schon verdreh'n.

Er ließ sich aber doch nicht lumpen,  
mußte den Rest noch runterpumpen  
danach rannte er zum Clo hinauf –  
das hält der stärkste Mann nicht aus.

Er hat da drob'n dann nachgeschaut  
was er alles in sich hat verstaute.  
Doch nun war es um ihn geschehen,  
der arme Ralf konn't kaum noch gehen.

Der Alkohol mächtig zu wirken begann,  
was macht man nun mit diesem Mann?  
Wie bringt man Ralf letztendlich heim,  
den anderen fiel was tolles ein:

Eine grüne Tonne steht vor der Tür,  
mit diesem Fahrzeug bringen wir  
den Elferrat zu seinem Heim,  
er schafft es ja nicht mehr allein!

# **Gunkel** **REINIGUNG**

weit und breit  
pflegt Ihre Kleidung  
in kurzer Zeit!

*Ihre Filiale in Emskirchen:  
Frau Gerda Schwarz,  
Marktstraße 6*

## Verwechslung

Wie jeder weiß, war die letzte Faschings-session aus bekannten Gründen eine ausgefallene. Um aber die in großer Anzahl vorhandenen Jahresorden und Ehrennadeln der Prunklosia an die sich trotzdem verdient gemachten aktiven und passiven Mitgliedern zu verleihen, fand in der Prunklosia-Residenz ein Ordenskommers statt. Wegen der schlechten Witterung erschienen die meisten Gäste im Überzieher. Demzufolge groß war das Gedränge an der Garderobe.

So geschah es, daß unser Senator Dieter K. nach Ablauf des Programmes und des gemütlichen Teiles einen Mantel schnappte, welchen er als seinen zu erkennen glaubte und sich auf den Heimweg machte. Einige Zeit später, als nur noch eine bescheidene Auswahl an Mänteln die Garderobe zierte, begab sich auch Elferrat Erwin auf die Suche nach seinem guten Stück. Nur ein einziger kam in Frage, der ähnlich aussah – aber dies war nicht seiner. Wer war mit seinem Mantel und dem Hausschlüssel unterwegs? Auf Grund einer im Mantel gefundenen Point-Speisekarte konnte der Besitzer sogleich ausgemacht werden. Dieser jedoch war zu Hause noch nicht erreichbar. So mußte Erwin sich mit fremder Kleidung wärmen. Senator Dieter K. wunderte sich zwischenzeitlich, wer ihm wohl einen Schlüssel in den Mantel steckte und gab ihn kurzerhand bei Gino ab. Am nächsten Morgen erreichte Erwin endlich den Senator und offerierte: Tausche Mantel mit Speisekarte gegen solchen mit Schlüssel.



**Metzgerei & Gasthof Walter Schweickert**  
Hindenburgstr. 21 · 8535 Emskirchen  
Telefon 0 91 04/6 94



**Tucher**

Wir empfehlen ein KALTES BUFFET,  
kleine und große AUFSCHNITT- und  
PARTY-PLATTEN in bester Qualität und  
preiswert!

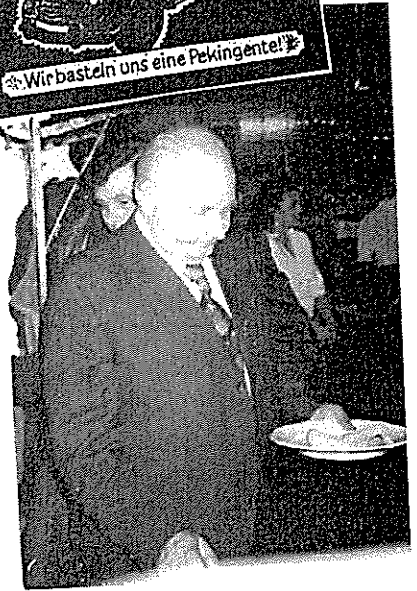
## Der Plagiatist

Die Star-Fußballer des TSV Emskirchen konnten sich auf Grund der guten Finanzlage mal wieder neue Trainingsanzüge kaufen. Sie wurden im neu eröffneten Emskirchener Sport-Shop gleich durchnummeriert von Nr. 1 bis Nr. 34. Der neu zu der Mannschaft gestoßene Superstar Michael W. mußte sich ein Anzug nachbestellen. Aber die Nr 35? Zweite Wahl? Als hervorragender Linksaußen trägt man natürlich die 11. Daß nun zwei Spieler mit dieser begehrten Nummer herumliefen, hatte nichts zu sagen. Wichtig ist doch nur, wer wirklich 1. Wahl ist, oder?

# PRUNKLOSIA ASCHERMITTWOCH



Wir basteln uns eine Pekingentel!



► Präsident Franz bei seiner Ansprache

und dann schlagen alle zu!



Ihr Elektrofachgeschäft in Emskirchen

**Miele**

# ANNON

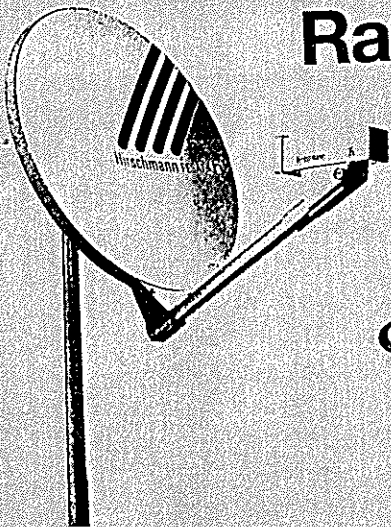
8535 EMSKIRCHEN

Telefon 7 58



# Radio-Fernseh-Fachgeschäft

# H. Zwicker



**GRUNDIG**  
*Mez*  
**LOEWE**

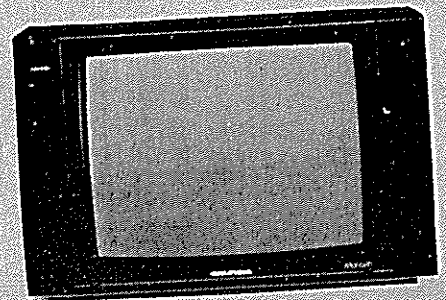
Rundfunk- und  
Fernsehtechniker-Meister  
Emskirchen · Alte Steige 10  
Telefon 0 91 04/28 49

Eigene Fachwerkstatt  
Antennenbau  
SAT-Anlagen



Hier kaufen Sie den  
Kundendienst mit!

Verkauf sämtlicher  
Markengeräte  
neuester Fertigung  
m. Voll-Garantie



Schnell-Service – preiswert – mit Garantie

auch samstags

## Emskerng Kalauer

Heiner G. raffte sich endlich auf, im Elferrat der Prunklosia mitzuwirken. Anlässlich der Ernennung leihte er sich einen weißen Kittel und die Mütze, um auf der Bühne gut auszuschauen. Aber oh jeh, zu seinem Hemd fehlten die Manschettenknöpfe. Anfangs hielten die Hemdsärmel noch, aber auf der Bühne wurden sie immer länger. Heiner hatte seine liebe Mühe damit, sie unter der Jacke zu halten. Entsprechend lustig war er anzuschauen. Seitdem hat er seinen Spitznamen weg: Manschetten-Heini!



## Kosmetikstudio Margit Häuser



Fachkosmetik für jeden Typ  
Tel. 0 91 04/27 00

## Fußpflegestudio Margit Häuser



Tel. 0 91 04/27 00

## Ein Mann ohne Heim

Wilhelm D., auch Willi genannt  
ist in Emskirchen gut bekannt.  
Schriftführer ist er beim TSV  
und noch immer ohne Frau.

Bei den Fußballern muß er noch kicken  
und zwischendurch auch einen kippen.  
Doch da hat er nie ein Auto dabei  
er stellt sein Zeug beim andern ein.

Mal fahren sie, so ist es Brauch,  
Gutes zu tun für Ihren Bauch,  
doch Klaus hielt es nicht lange aus,  
schon bald fuhr er wieder nach Haus.

Der Willi saß noch eine Weile  
denn zu Haus ist er ja alleine  
und als er später wollte gehn  
hat er tatsächlich überseh'n:

Weil er so lief mit leerer Hand  
die Tasche noch im fremden Auto stand.  
All seine Schlüssel waren drin,  
wo sollt' der arme Willi hin?

Da wurd's ihm hell, es fiel ihm ein  
do müssen doch noch Schlüssel sein  
vor der Tür meines Vaters Haus  
hol ich sie aus meinem Auto raus.

Denn dort liegen an geheimer Stelle  
Ersatzschlüssel für alle Fälle.  
Doch als er so vor'm Auto stand,  
keine einzige Tür er offen fand.

Zug'sperrt war's, so sollt es sein,  
wie komm ich jetzt ins Auto rein?  
Er hämmerte mit beiden Prätzen,  
daß die Fenster sollten platzen.

Diese hielten lange stand,  
aufgeplatzt war seine Hand.  
Da stand er nun, der arme Tropf  
Gedanken schwirrten durch den Kopf:

Wo leg ich hin mein müdes Haupt  
die halbe Nachruh' war geraubt.  
So ging er zu seines Vaters Heim  
und schlug ein Kellerfenster ein!

Er kroch hindurch und legte sich  
im Keller dann fein säuberlich  
zum Schlafen auf nen harten Stein  
und nickte dann auch seelig ein.



Holzbau  
Zimmererei  
Treppenbau  
**wunner**

Oberniederndorf 12 · 8535 Emskirchen · Tel.: 0 91 04/12 66

Dipl.-Ing. (FH) Herbert Wunner

**Emskerng  
Kalauer**

Polit-Student Thomas erwarb günstig einen fahrbaren  
Untersatz. Er ließ beim Conny einen Check-Up machen.  
Auf der Probefahrt jedoch war Conny etwas unaufmerksam  
und zerlegte das gute Stück. Thomas bekam daraufhin ein  
anderes, fast neues Auto vom Juniorchef, kein schlechter Tausch!



v. l. n. r. stehend: Udo Salzbrunn, Alfred Schroth, Joachim Schubert, Armin Maschke, Norbert Hammer, kneiend: Karl-Heinz Götz, Uwe Friedlein, Horst Hammer, Martin Hubert  
Trainerin: Monika Riedel



## Der Briefkastenanbieter

In ein fernes Land versetzt dachte sich Alfred S., als er eines Morgens vor dem alten Rathaus einen Mann knien sah, welcher offensichtlich den Briefkasten anbetete. Nachdem er ehrfürchtig die Zeremonie beobachtet hatte, sprach er den Knieenden an und fragte, was das zu bedeuten hätte. Darauf wurde er von Adolf aufgeklärt: Er habe in den Briefkasten eine Karte eingeworfen. Wie sie in den Schlitz verschwunden war fiel ihm ein, daß keine Marke aufgeklebt war. Das konnte man nicht lassen. So versuchte er die Karte wieder herauszubekommen, was sich aber als unmöglich erwies. In dieser nachdenklichen Haltung wurde er von Judy angetroffen. Den Hinweis, daß sich im Postamt ab 7 Uhr jemand befindet, der ihm helfen kann, nahm Adolf dankend an!

## **Emskirchner Fast-Flitzer**

Das ist die Geschichte eines jungen Bankers, der sich auszog, um anderen das Lachen zu lernen:

(In Kurzform gebracht, handelt es sich hierbei um den jungen Kassierer Jürgen B. der Sparkasse Emskirchen, stets in modischem Outfit und von frischem, gesunden Wuchs hat er an heißen Tagen vorsorglich seine kurze Hose für die Mittagspause und Heimfahrt dabei).

Bis eines Tages folgendes passierte:

Brütend in der heißen Sonne ruht, die Sparkasse Emskirchen – fast keiner tut noch was – still sind die Räume, ein Bad, ein Bier, das sind die Träume.

Ein letzter Banker eilt zum Tor, doch – was hat der Gute vor? Hinaus zum Parkplatz – höher gelegen, stolz – sein Outfit sehr verwegen.

Das Geheimnis lüftet sich, wollens hoffen, doch vorerst ist noch alles offen, auch die Autotür eines Kollegen, denn Fahrgemeinschaft tut er pflegen.

Doch dieses Mal, wie soll ich's sagen, die Kollegin will keinen Blick mehr wagen, der Jürgen, der steigt ein mit Schwung und der Kollege schaut ganz dumm.

Als er seine Sprache wieder find', fragt er den Jürgen ob er spinnt? „Wie schaust denn aus, wie kommst daher, hast Du denn keine Hosen mehr?“

Der schaut ganz deppert an sich runter und kriegt an Kopf rot wie an Plunder, „mei“, sagt er, „des hab ich ganz vergessen“ in seiner Unterhose ist er da gesessen.

Doch Ordnung hält er: Fein gefalten, hat er die Hose auf dem Arm gehalten, und in der Hitze ist's passiert, was jedem von uns das Zwerchfell rührt!

# **o fliesen SEEBERGER**

Inhaber: Werner Seeberger

**Ihr Partner für:**

## **FLIESEN · MARMOR · GRANIT**

Ludwigstraße 5 · Raiffeisenstraße 2  
8530 NEUSTADT an der AISCH  
Tel. 09161/2413 · Fax 09161/1758

## Liebe auf den ersten Blick

Im Emskirchner Hinterland  
ist das Weiherhaus bekannt.  
Vom Hören kennt es fast ein jeder,  
denn da wohnt der Mausdorfer Peter.

Er hätte fast den Anschluß versäumt,  
weil er die Madle hat verträumt.  
Eines Tages, von der Sehnsucht geschafft  
warf er hin die Landwirtschaft.

Das Flurbereinigen hat er nicht begriffen,  
so hat er dann das Handtuch g'schmissen.  
Doch per Inserat hat er die schönen Dunklen  
im sonnigen fernen Osten gefunden.

Er fliegt mit dem Jumbo sieben vier sieben,  
um zu erkunden, was da geschrieben,  
da spielt dann auch die Farb' ka Rolln,  
wichtig ist, daß sie ihn wollen.

Die Ausreis läßt lange auf sich warten  
sein Dornröschen darf noch nicht starten,  
der dritte Anlauf hat's gebracht,  
er holt sie heim in dunkler Nacht.

Das Hochzeitsfest, sagt er so hie,  
feiern wir in Germanie,  
doch scheitert es am Standesamt,  
drauf die Feier in Amerika stattfand.

Das Röschen ist jetzt ausgewachsen,  
ihr fallen ein so manche Faxen,  
von Kindlein tut sie viel erzählen,  
doch müssens erst die Farb auswählen.

Wahrscheinlich ist das Schnarchen schuld,  
an der ganzen Ungeduld,  
bei manchen ist die Narretei  
das liebe lange Jahr dabei.





Bäckerei

# Fuhrmann

Emskirchen · Ruf 2749

---

*Es weiß schon ein kleiner Schlecker,  
am besten isé's vom Bäcker!*



## Auf geht's



# zum 4. Emskirchner SONNENBRILLEN- Tanzkappenabend

am Samstag, den 22. 2. 1992

Beginn: 20.00 Uhr  
Ende: offen  
im Gasthof „Goldener Hirsch“



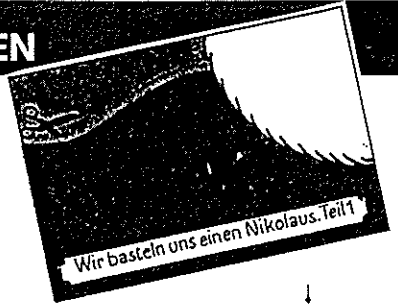
Es spielt „Pipeline“  
Eintritt frei



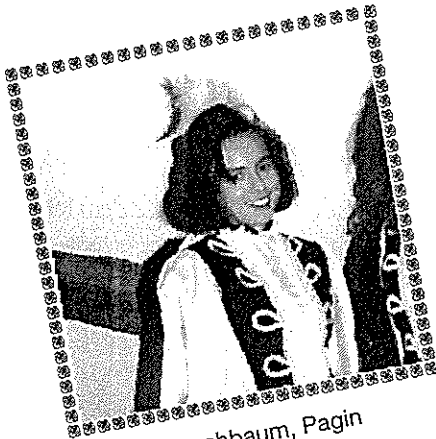
Auf Ihren Besuch freut sich  
JUNGE UNION Emskirchen

# PRUNKLOSIA VORSTANDSCHAFT MIT PAGEN

Franz Elgas, Sitzungspräsident



Wir basteln uns einen Nikolaus. Teil 1



Sandra Kerschbaum, Pagin



Rudi Hartner, 1. Vorsitzender



Katja Schmidt, Pagin



Irgard Bögel, 2. Vorsitzende



Christine Vogel, 1. Schatzmeisterin



Karl-Heinz Streif, 2. Schatzmeister



Michael Wild, stellv. 2. Vorsitzender



Werner Häuser, 1. Schriftführer



Bernd Schuler, 2. Schriftführer

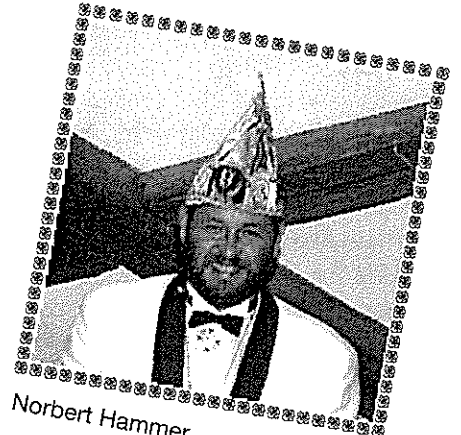
# PRUNKLOSIA ELFERRAT



Werner Rebel



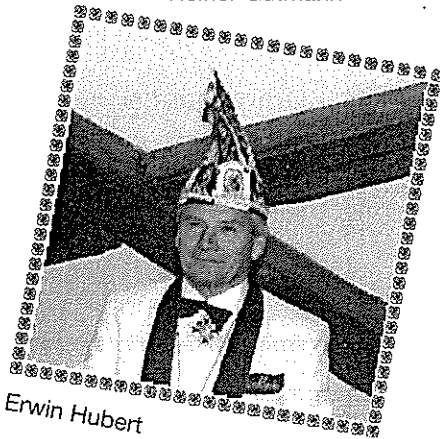
Heiner Gutmann



Norbert Hammer



Jürgen Heidingsfelder



Erwin Hubert



Stefan Schneider



Günther Paulus



Charlotte Riedel



Dietmar Schmidt



Jörg Heidingsfelder



Helmut Riedel



Maximilian Paulus



Marc Heidingsfelder

# hongbiecha agduell



## Das Suchspiel

Der SV Hagenbüchach feierte sein Vereinsfest. Es ging vermutlich hoch her und das Fest ging viel zu schnell zu Ende. Jedenfalls beschlossen Erwin W. mit Frau Frederike, Horst F., Albert Z. und andere noch in die Disco nach Veitsbronn zu fahren. Albert mußte schon massiv gestützt werden, schlief im Auto prompt ein und wurde daraufhin im Wagen mit Kindersicherung zurückgelassen. Aber trotz aller Vorsichtsmaßnahmen befreite sich Albert und konnte an diesem Tag nach intensiver Suche nicht mehr aufgefunden werden. Der Schreck war groß, erst recht, als am Morgen danach zwei Leichen gefunden wurden. Zum Glück war Albert da aber schon zu Hause und bei bester Gesundheit!

## Die schwarze Lola

Heinzi T., seines Zeichens herausragender Keeper des SV Hagenbüchach hatte anlässlich seines Geburtstages einen ausgefallenen Wunsch: Da er auf Grund seines übermächtigen Trainingseifers keine Zeit zur Partnersuche hat, wünschte er sich von seinen Sportkameraden eine Gummipartnerin, die „schwarze Lola von Beate U.“ Was Heinzi in seiner knapp bemessenen Freizeit mit Lola macht, konnte nicht ermittelt werden, allerdings wurde sie noch nicht zwischen den Pfosten des Torgehänges gesehen.



*Blumen für jeden Anlaß*

Blumen-Stube

**MONIKA KLEINERT**

Blumen- und Trauerbinderei

Neustädter Str. 14 · 8535 EMSKIRCHEN

Telefon 09104/429

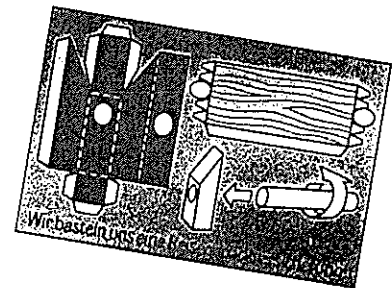
Blumenarrangements für Hochzeiten, Taufen, etc.

sowie Trauergebilde – aus eigener Herstellung!

Außerdem halte ich stets eine reichhaltige Auswahl an Grün- und Blühpflanzen (dazu passende Übertöpfe) und frischen Schnittblumen für Sie bereit.



# PRUNKLOSIA FANFARENZUG



120 Jahre  
1870 – 1990



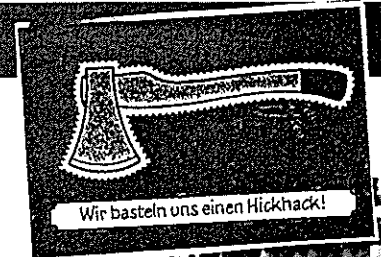
*Ernst Dimpel · Emskirchen*

Bau- und Möbelschreinerei  
Innenausbau – Möbelhandel

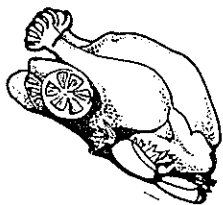
EMSKIRCHEN  
Kellergasse 9

HOLZ IST WUNDERBAR

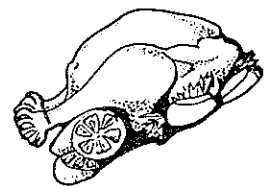
SONDERANFERTIGUNGEN



Die Dichter und Denker der Prunklosia:  
Heinz, Franz, Irmgard, Christine, Günther, Karl-Heinz



# Gegerlesbroter MASTALERZ



**Jeden Samstag beim KONTRA-Markt  
für Sie da!**

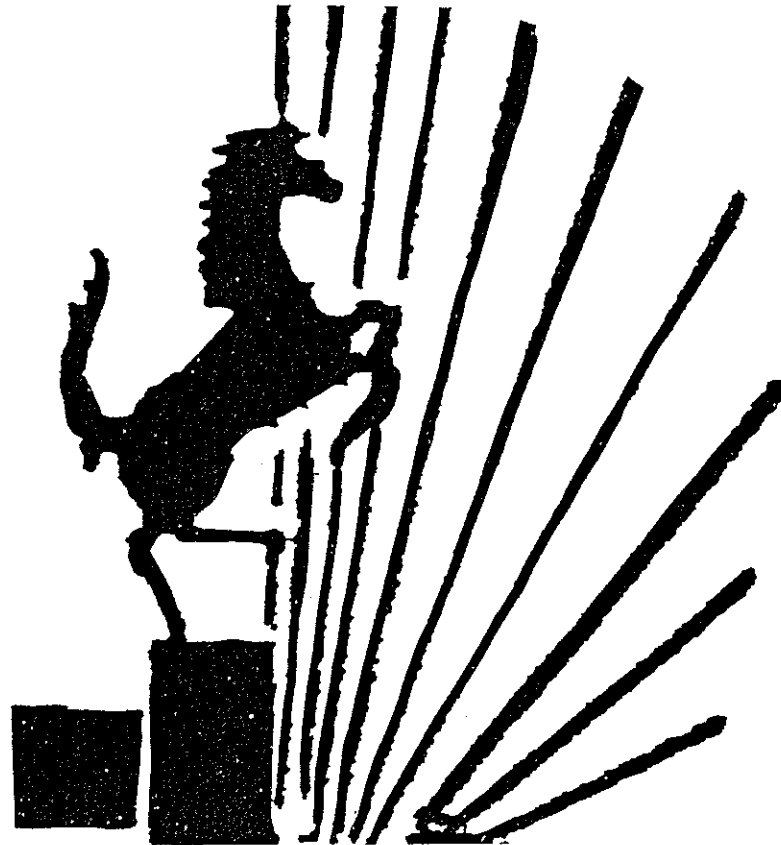
**Emskerng  
kalauer**

Beim Grillfest der Prunklosia am Osing unterhielt sich Ehrenpräsident Hellmuth mit auswärtigen Gästen über die sich drohend nähernden Gewitterwolken.

Er stellte fest, daß Emskirchen eine naturverbundene Wetterscheide sei, das Gewitter zieht entweder nach links in den Zenngrund oder nach rechts in den Aischgrund.

Emskirchen jedenfalls bleibt trocken.

Er hatte noch nicht richtig ausgesprochen, da fing es fürchterlich an zu blitzen und zu donnern, es schüttete wie aus Kübeln. Aber nur am Osing, wie Gäste es bezeugen können.



Restaurant ***Ferrara*** bei Gino

Hindenburgstraße 22 · 8535 Emskirchen

Telefon (0 91 04) 27 72

bietet Ihnen

jeden Mittwoch, Donnerstag, Freitag  
und Samstag

frische Fische aus dem Mittelmeer  
in verschiedenen Arten.

Geöffnet von 11.00 bis 24.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich das Ferrara-Team.

# Emskirch Kalauer

Bernd + Patricia L. feierten Hochzeit. Weil sie Stammgäste der Pizzeria Ferrara sind, freute sich Pizza-Beck Gino, als Trauzeuge fungieren zu dürfen.

Echt in Schale geworfen, fand er sich um 10.00 Uhr am Standesamt ein. Irgend etwas mußte jedoch schiefgelaufen sein, denn die Trauung fand erst um 13.15 Uhr statt.

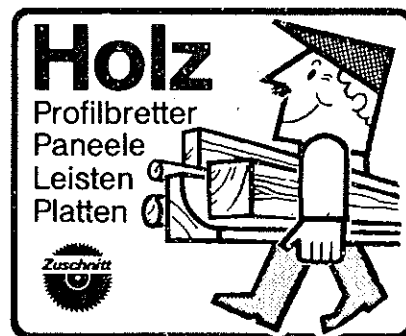
Holz  
Dachstühle  
Treppenbau  
Holzdecken  
Profilbretter

Baustoffe  
Braas-Dachsteine  
Bauelemente  
Glasfaserprodukte  
EBA-Paneelen

## Fachgroßhandel Holz u. Baustoffe **Beck**

- Wir sind Ihr nächster Holzhändler
- Wir sind immer preisgünstig
- Wir beraten Sie kostenlos
- Wir meinen, Sie sind bei uns in besten Händen
- Wir vermitteln Ihnen unsere täglich neuen Erkenntnisse
- Wir gestalten für Sie Ihre Räume
- Wir bieten tagtäglich Sonderangebote
- Wir haben große Lagerbestände für Sie bereit
- Wir empfehlen Ihnen, kommen Sie zu uns, es lohnt sich

**Georg Beck & Sohn GmbH**  
**8535 Emskirchen · Dürrnbuch 49**



**Bei uns kaufen  
Sparfüchse - und  
Leute, die es  
werden wollen!**

Fernruf (09102) 1222

## Kerwa-Patzer

Im Gasthaus zur Einkehr in Brunn fiel dieses Jahr die Kerwa aus. Der Sangesbruder lud seine Mitsänger zwar per Inserat zu Schlachtschüssel und Kirchweihbetrieb ein, aber dem Andrang war er mit seinen 32 Paar Bratwürste nicht gewachsen. Kesselfleisch gab's gleich gar nicht. Kirchweihbetrieb ebensowenig. Vielleicht wird's nächstes Jahr wieder besser? Dafür bringen die Sangesbrüder ein Ständchen extra!

# Ristorante Taverne Pizzeria

Marktplatz 1 · 8535 Emskirchen  
Telefon (0 91 04) 32 06

Pizza · Nudeln · Fisch  
(jeden Mittwoch frische Muscheln)  
Flammbierte Spezialitäten

Öffnungszeiten: 11.30 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 24.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Fam. Del Plato

**Emskerne  
Kalauer**

Der Till-Roland fuhr mit dem Dr. Harald in dessen Nobelkarosse zum Senioren-Tennis-Spiel nach Ansbach. Auf der Strecke dorthin klagte Roland über sein Rheuma, seinen halbkaputten Arm, den lädierten Fuß, Magenschmerzen, Kopfbrummen u.v.m. Gleich bei der Ortseinfahrt Ansbach fragte Harald, ob denn Roland nun zum Tennis oder lieber gleich ins Krankenhaus wollte. Nach dem Spiel bediente sich Roland dann des Bordtelefons und bestellte sich zu Hause bei Bärbel ein Sprudelbad zur Regeneration.

**Albrecht  
hat's**

**ALLES für Küche – Bad – Haus – Hof – Garten**

**ALLES für jede Gelegenheit –  
für jede Gelegenheit ALLES**

**Günmar  
Albrecht**

Emskirchen · An der Aurach 6,  
Telefon 0 91 04/27 62

Emskirchen · Marktstraße 10

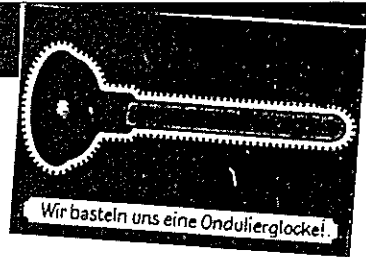
Meisterbetrieb · Bauschlosserei · Gasheizungen · Installation

**Haus des guten Einkaufs**

Von der Modelleisenbahn bis zu Spielen und Bausteinen  
und, und, und, und .....

Spiele ohne Ende für Mädchen und Buben und jung-  
gebliebene Erwachsene.

# PRUNKLOSIA ORDENSTRÄGER



1984  
**Robert Pfeifer**  
Landrat



1985  
**Willi Trump †**  
Ehrenpräs. d. Geißböcke



1986  
**Dr. Karl Hillermeier**  
Staatsminister d. Innern



1987  
**Dr. W. Dollinger**  
Bundesminister



1988  
**Hans Arnold**  
Ltr. d. Fremdenverkehrsamtes



1989  
**Eva Schwarz**  
Kreiskbäuerin



1990  
**Heinz Burghart**  
Chefredakteur BR



**Anni Obenauer · 8535 Emskirchen Bay.**

Untere Bergstraße 6 · Telefon 0 91 04/7 44

*WMF-Fachgeschäft*

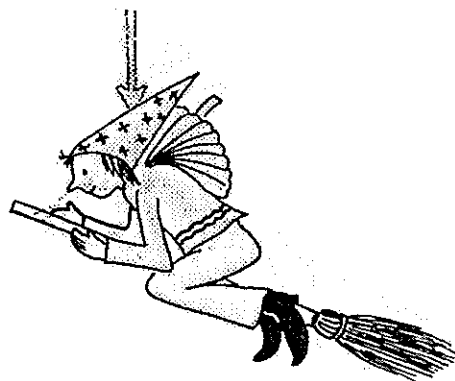
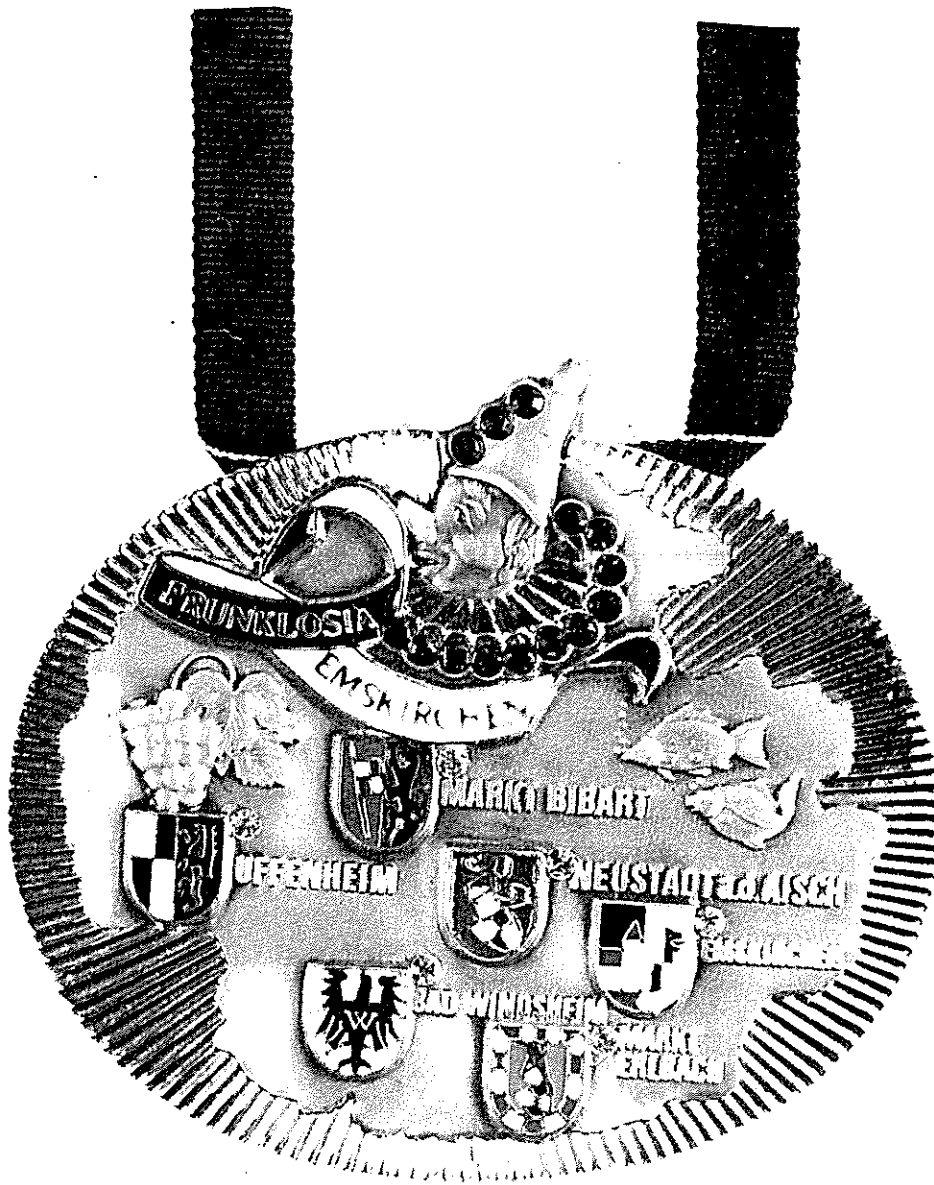
*Gold- und Silberschmuck, Uhren, Bestecke, Zinn und Keramik*

*Pokale, Ehrenpreise für alle Sportarten*

*Gravuren und Reparaturen werden von uns selbst ausgeführt.*

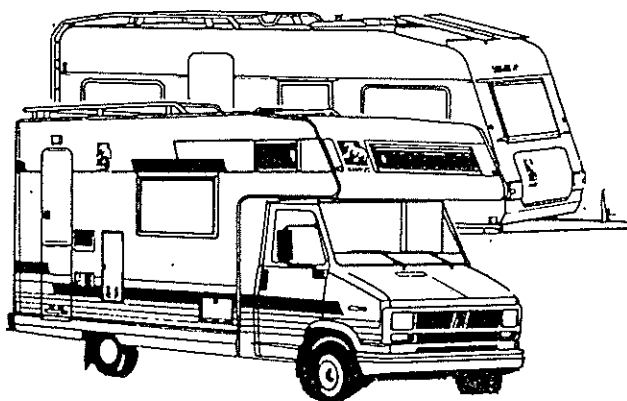


Wir basteln uns einen Bubikopf!



# PRUNKLOSIA KINDERFASCHING

Unterhaltungs-  
chefin  
und Moderatorin Hanna



## LMC

LORD-MÜNSTERLAND-CARAVAN



## CARAVAN - REISEMOBILE

### WILLI MÜLLER

Wohnwagen-Vertrieb - Reisemobile,  
Kundendienst, Reparatur, Vorzelte,  
Camping-Zubehör, Verkaufswagen

Martin-Luther-Straße 9  
Wilhelmsdorf

Marienbergstraße 128 a  
8500 Nürnberg 10

**Tel. 09 11/52 56 46**

Tel. 0 91 04/8 69



# PRUNKLOSIA KINDERFASCHING



## **G.D.** ÜNGFELDER GARTENBAU + FLORISTIK



Erlanger Straße 1  
8535 Emskirchen/Mfr.  
Telefon 0 91 04/7 18

Blumen verkaufen kann jeder, doch  
unser geschultes Fachpersonal

- berät
- informiert
- betreut Sie – auch nach dem Kauf

### **Wir bieten Ihnen: Floristik:**

Trauerfloristik, Hochzeitsfloristik, Dekoratio-  
nen, Tischgestecke, Floristik für jeden  
Anlaß, Trockengestecke u. Sträuße, Vasen  
und Keramikübertöpfe, Korbwaren

**Pflanzen:** Große Auswahl an Grün- u. Blüten-  
pflanzen, sowie an Schnittblumen  
(zum Teil aus eigener Produktion)

### **Gartenbau:**

Fachbetrieb für Gemüse u. Balkonpflanzen,  
Grabanlagen, Grabpflege, Stauden, Gehöl-  
ze, Gewürzpflanzen, Innenraumbegrünung,  
Hydro-Kultur

# Zur Feier des Tages:

Schenk  
'nen  
Scheck  
**BücherScheck.**



EIN NEUER SERVICE DES BUCHHANDELS.



Buchhandlung  
**E. Nehls**  
Hindenburgstraße 4  
Tel. 091 04/2699

## Pool-Party

Der Bernd, der lud zum Feiern ein,  
die Badeinweihung sollt' es sein,  
ganz neu war alles, blitz und blank,  
es gab auch einen kühlen Trank.

Der ein- und andre hat gesungen,  
es hat durch's ganze Haus geklungen,  
und wie die Nacht so schritt voran,  
fing mancher gar zu schwimmen an.

Denn diese Wanne ist recht groß,  
da ging's hinein mit Hemd und Hos',  
das Wasser floß und auch der Wein,  
und jeder wollte da mal rein.

So hockt die ganze Zecherschar,  
zusammen in der Wanne gar,  
es wurd' geduscht und ganz verschmitzt,  
der Haarschaum in's Gesicht gespritzt.

Da war vielleicht ein mords Hallo,  
Renate wurd' gar nicht mehr froh,  
mit Schaum war alles vollgeschmiert,  
- am nächsten Tag wurd' renoviert!



## Zitat

“ Es ist unglaublich,  
wie . . . man dreinschauen  
kann, wenn man sich  
unbeobachtet fühlt ”

Alfred Biolek

SCHON STUNDEN,  
EH' DER HAHN NOCH KRÄHT,  
DER BÄCKER IN DER BACKSTUB' STEHT,  
VOM DÜNISCH-BÄCKER, OFENFRISCH,  
HOLT MAN'S GEBÄCK ZUM  
FRÜHSTÜCKSTISCH!

Bäckerei



Konditorei

Café

**Herbert DÜNISCH**

Emskirchen, Tel. 0 91 04/7 51

Sonntag ab 14.00 Uhr geöffnet.

# wilhelmsdorf agduell



## Die Spezialisten vom ASV

Der Vorstand von dem Sportverein lud seine Leut' zum Einsatz ein, denn Arbeit gab es ziemlich viel, vor dem nächsten Fußballspiel.

Die einen ham am Netz gebaut, die anderen haben zugeschaut und Manfred konnte man erspähen, der sollte noch den Rasen mähen.

Man hockt ihn auf den Mäher drauf, so nahm das Schicksal seinen Lauf. Stolz und mit geschwellter Brust, bekam der Manni doch noch Lust.

Wie er so seine Runden dreht, der Rest der Leut' am Rande steht sie hielten sich den Bauch vor lachen, was treibt der Manfred bloß für Sachen.

Er rumpelt rum, gibt mächtig Gas, erwischt jedoch kein einzig Gras, so hat man ihn dann angehalten und das Mähwerk eingeschalten.

Denn eins steht fest, es mäht sich besser, wenn in Betrieb sind auch die Messer.

## Bausatzfichten

Nachdem die Gemeinde Wilhelmsdorf keinen Kirchweihfichtenbaumbestand vorweisen kann, holten die Ortsburschen wie üblich unter der fachmännischen Anleitung des Emskirchner Gma-Toglers Werner ihren Kirchweihbaum in Emskirchen. Wegen der großen Trockenheit brach der erste, der zweite und oh weh, auch der dritte unterhalb der Kupf ab. Einer Waldrodung entgegenzuwirken, beschloß man, einen ansehnlichen Kirchweihbaum aus den Trümmern zu montieren und mit starken Eisenbandagen zu versehen.

Unser Tip für's nächste Mal: Kurze Anfrage an OBI, ob nicht Kirchweihfichtenbaumbausätze im Angebot sind.

## Gelb-Rot für Fritz

Am Kirchweihsamstag sah im Vereinsheim der Spielertrainer erstmals vor Einführung in der Bundesliga die Ampelkarte für eine Nacht.

Wegen Meckern's über die Bierpreise und der Androhung, das Wirtshaus zu wechseln, wurde er vom Wirt des (Kirchweih-) Platzes verwiesen!

# EGERMEIER

## Bau- und Möbelschreinerei

Meisterbetrieb

Geschäftsführer: Georg Egermeier

Waaggasse 6

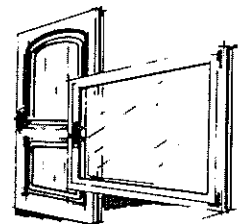
8531 WILHELMSDORF

Telefon (0 91 04) 6 96  
Telefax (0 91 04) 32 75

## GmbH

Herstellung von:

- Fenster-Innentüren
- Holzdecken-Balken
- Kassetten-Paneeldecken
- Wandverkleidungen
- Möbelhandel
- sowie Inneneinrichtungen nach Ihren Wünschen



# wilhelmsdorf agduell



## Mistausflug

Die Starkicker des ASV unternahmen am letzten ersten Mai eine Herrenwanderung zum Ecki nach Kotzenaurach. Zum Mittagessen kamen die Spielerfrauen motorisiert nach, um ihre fuß- und promillekranken Sportsmänner gegebenenfalls nach Hause zu bringen. Charly N. jedoch erfand in dieser Zeit die Preßweizenkaltschale. Er schaffte locker etwas mehr als ein Dutzend Halbe. Dadurch gestärkt, fühlte er sich in der Lage, gemeinsam mit einigen Kameraden per pedes den Rückweg anzutreten. Für seine Gehweise waren aber nun die Straßen nicht breit genug. In Höhe der Holzmühle kam er wiederholt auf das nicht befestigte Bankett und schleuderte mit viel Drall auf den einzigen Misthaufen weit und breit.

Geistesgegenwärtig rollte er sich im Fallen gekonnt mehrfach ab und rappelte sich hinter dem getarnten Schwemmisthaufen wieder auf. So paniert und aromatisiert mußten ihn die Freunde ertragen, bis ihn Thomas ab Schauerberg im offenen Wagen nach Hause brachte.

## Inflation paradox

Im Sportheim zu Wilhelmsdorf regelt an den Kirchweihagen die Nachfrage den Preis. An anderer Stelle ist man gewohnt, daß die Preise eher steigen. In Wilhelmsdorf dagegen fallen sie stündlich, weil die anwesenden Gäste mit den Großstadtpreisen nicht einverstanden sind. Allerdings wird das billigere Bier dann aber ohne Schaum verkauft und die Gäste müssen sich am Grill selbst versorgen. So auch dieses Jahr. Es haute überhaupt nicht hin, bis der Wirt schließlich sagte: „Du zapfen, ich machen Gläser!“ Die individuelle Preisgestaltung sah dann auch wie im Folgenden aus:

	Fr. 17.00	Fr. 19.00	Sa - Mo
1 Liter Bier	7.50	6.80	6.80
1 Liter Radler	7.50	6.80	5.80
Bratwurstsemmel	3.00		2.50

Für nächstes Jahr werden Bedienungen mit 4 Sylvester Mathetick-Studium oder Bierologie mit Wirtschaftsabschluß gesucht!

## Kunststoff

## Vakuumverformung

## Sichtverpackungen

## Kartoneinlagen

## Paletten, Blister usw.

## MANFRED JACOB

## Kunststoffverarbeitung mit Formenbau

Betrieb:

8531 Wilhelmsdorf

Neustadt/Aisch, Bergstraße 31/33

Fernsprecher (0 91 04) 10 74/10 75

Telefax (0 91 04) 6 18

Telex 624 327 jacob d

# PRUNKLOSIA

AUF EINEM BÜTTENABEND  
BEI DEN FREUNDEN IN OEHRENSTOCK



# Festhalle

## zur Emskirchner Kirchweih

*Festwirt W. Kerschbaum*

300 Jahre gutes Bier



PAHRES

## Do it your self

Der Hansi hat sich viel getraut,  
hat sich sein eigen Haus gebaut,  
er hat daran, ob Tag, ob Nacht,  
das meiste auch noch selbst gemacht.

Daß es nicht die Nachbarn stört  
wenn die Mischmaschine röhrt,  
hat er sie in den Keller gebracht,  
wo sie lief so manche Nacht.

Viele Wände wurden hochgezogen  
und auch eine Tür mit Bogen,  
als dann alles fertig war,  
sah's gut aus, ganz wunderbar.

Er bestellt sich gleich drei Mann  
und man schickte sich dann an,  
die Maschine ohne zu erörtern  
wieder ins Freie zu befördern.

Doch da war ein kleiner Haken:  
Nichts nützte all das Plagen,  
die Maschine war zu groß,  
was macht man da jetzt bloß?

Hansi R., das ist kein Dummer,  
sagt: „Das macht mit keinen Kummer!“  
Er schafft'ne Eisensäge ran  
und dann sägten alle Mann

die Räder von der Maschine los  
und schafften sie raus auf den Hof.  
Dann holte man ein Schweißgerät  
und hat die Räder wieder angenäht.



Marktplatz 1  
8531 EMSKIRCHEN  
☎ 0 91 04/31 39

- **Billard**
- **Darte**
- **TV**



**Württembergische**  
versichern – versorgen – bausparen

**ELMAR BRENDEL – Bezirksleiter**

**Privat:**  
Winterleite 6  
Telefon 14 78

**Büro:**  
Nürnberger Str. 7  
Telefon 32 36  
Telefax 12 48

## Hund und Katz'

Der Werner drun't vom Aurachgrund  
hat einen extra scharfen Hund.  
Willst Du in das Wirtshaus rein,  
achte gut auf Hos' und Bein.

Der Hund beschützt gern seinen Herrn,  
wenn nur die Katzen bloß nicht wär'n.  
Drei kleine kamen angerannt,  
schnell nahm er Putzi auf die Hand.

Er wollt ihn vor den „Bestien“ schützen,  
doch Werner konnte das nichts nützen.  
Ein kurzer Biß, ein langer Schrei,  
erschrocken waren alle zwei,.

Er ließ den Putzi ganz schnell los  
und starrt auf seinen Daumen bloß,  
denn der hing bis zur Hälfte weg,  
in allen Gliedern saß der Schreck.

Putzi war dann schnell verschwunden,  
kam zurück erst nach vielen Stunden,  
er ist den Katzen ausgewichen  
und in das Haus hineingeschlichen.

Dem Werner geben wir den Rat,  
ein Hund der Angst vor Katzen hat  
taugt nicht's, drum schaff Dir Gänse an  
die schnattern auch mal, dann und wann!

# PRUNKLOSIA GRILLFEST



Jürgen Reuther

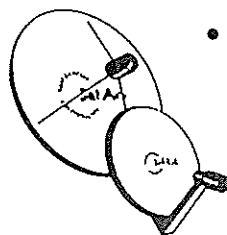
**JR**

**Radio- und Fernsehtechnik  
Meisterbetrieb**

Marktplatz 7  
Telefon 091 04/17 42  
8535 Emskirchen

**Video-Kamera-Verleih!**

- Verkauf, Montage und Wartung sämtlicher TV-Empfangsanlagen
- Eigen Reparaturwerkstatt





## Schenken & Wohnen

### Wir bieten:

- herrliche Weihnachtsdecken, Tischläufer, Tischbänder, Tischschmuck etc.
- Kissen in Hülle und Fülle
- chice Bettwäsche für jung und alt
- warme Betten und Decken
- echte Schaffelle
- exclusive Bad-Teppiche, Duschvorhänge
- Wandbehänge
- Großauswahl an Bettumrandungen
- Teppiche, Brücken, Läufer
- und vieles mehr

Beachten Sie unsere  
6 riesigen Schaufenster!  
Günstige Parkmöglichkeiten!  
vor dem Geschäft!

Gardinen- und Teppichstudio  
**Christa Steinbach**  
Nürnberger Str. 16 • 8530 Neustadt/Aisch  
Telefon 09161/2648

### Trabi go!

Herbst is g'wen, am Wandertag,  
die Feuerwehr hat' ihre Plag',  
mit der ganzen Autoschar,  
denn Parkplatz ist wie immer rar!  
Es wurd' gewunken, dirigiert,  
und mancher hat sie ausgeschmiert,  
doch meistens war'n es brave Gäst',  
die kamen zu dem Wanderfest.  
Und auch ein Trabi kam daher,  
drom, aus der alten DDR,  
wurd' eingewunken, abgestellt,  
der Fahrer hat sich rausgequält.

Er hat sich erst mal umgesehen,  
wie soll denn das jetzt weitergehen?  
„Ich habe jetzt noch eine Frach,  
damit ich meiner Frau was sach,“  
ruft er zum Ordner, ganz verzerrt,  
„die Straße ist wohl lang gesperrt“?  
Der junge Mann geht hin und fragt:  
„Wolln Sie denn net zum Wandertag“?  
Da lacht der Fahrer voller Freud'  
„Nee, ik will nach Ansbach, heut“!  
So wurd' er wieder rausbugsiert,  
und Richtung Ansbach dirigiert,  
sie war ganz nett die kleine Rast,  
nach all dem Fahrens Müh und Last!



## Sportgaststätte Wilhelmsdorf



*empfehl*t ihren verehrten Gästen eine reichliche Speisenfolge an internationalen Gerichten sowie fränkische und griechische Spezialitäten.

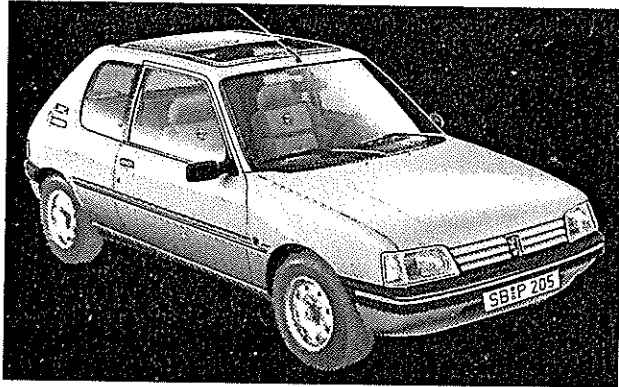
*In unserem sauberen und gepflegten Lokal können Sie sich wohlfühlen.*

*Wir haben jeden Tag geöffnet.*

*Herzliche Einladung ergeht durch Familie Batsios · Tel. (0 91 04) 8 72*



# SONDERMODELL 205 INDIANA YIPPIEYAYEAH!



Für Abenteuer-herzen · 60 bzw. 75  
 stärke (44/55 kW) · abnehmbare  
 Satteltaschen · Schalensitze mit  
 beigem Jeansstoffbezug  
 Colorglas-Schiebedach · elektrische  
 Fensterheber vorn · Türzentralverriegelung.

## PEUGEOT 205

- ASU-Sofortdienst für alle PKW
- TÜV im Haus
- Unfallinstandsetzung mit moderner Richtbank für alle PKW
- Fahrschule im Haus
- Reparaturen sämtlicher Kfz-Typen



Ansbacher Str. 12 - 16, Tel. 0 91 04/6 68  
 8535 EMSKIRCHEN



PEUGEOT TALBOT VERTRAGSPARTNER

## GRADEL

FLURMÖBEL & MEHR

Die Einrichtung für Diele und Flur

Anbaugarderoben, Kommoden, Schuhschränke,  
 Blumen- und Kleiderständer

8535 Emskirchen-Pirkach · Telefon 0 91 01 / 80 00

### „Brillenkränzla“

In Brunn do gibts an Gsangverein,  
 des müssen lauter „Blinde“ sein.  
 Bevor man an des Singa denkt,  
 werd erst a Seidla Bier ei'gschenkt.

Der Knut schlägt auf sein Liederbuch,  
 denn Auswahl gibt's do drin genuch.  
 Zum Singen wär schon da der Wille,  
 doch jeder braucht zuerst sei Brille.

Die meisten greifen an die Brust  
 und stellten fest mit großem Frust,  
 vergessen ham's doch dieses G'stell,  
 so gengers ham und hol'n es schnell.

Und drauf leert sich der halbe Saal,  
 jede Woch die gleiche Qual,  
 drum haut doch eiern Vorstand ooo,  
 ob möglich wär a Brillendepot.



Fenster Türen Decken  
 Einbau-Möbel  
 stilvoll – rustical  
 Möbel-Handel



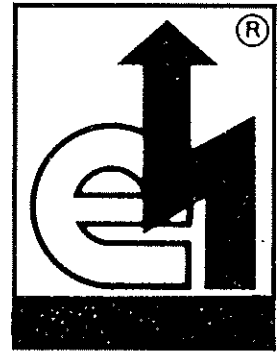
Meisterbetrieb

## Ernst-Peter Egermeier

Erlanger Straße 5 · Wilhelmsdorf · Tel. 0 91 04/7 49

25 Jahre

**ELEKTRO SCHNEIDER**



8531 Wilhelmsdorf, Mozartstr. 6

Tel. (0 91 04) 7 79

Planung und Installation

Stark- und Schwachstromanlagen · Alarmanlagen

Nachtspeicherheizungen · Einbauküchen

BK- und Satelliten-Anlagen, Planung, Montage, Wartung

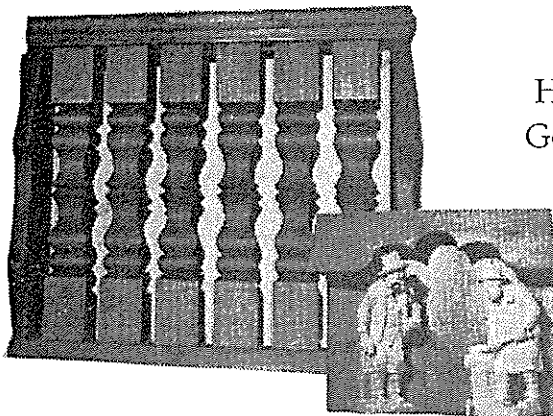
**Elektrohandwerk · heute so wichtig wie morgen!**

### Der Wechselbraten

Wer was auf sich hält, bestellt bei größeren Anlässen und Festen den Partyservice vom Roten Herz. So dachte auch Edeltraud B. vom Alten Postweg. Zum runden Geburtstag ihres Gatten Siggli ließ sie ofenfertigen Lauchbraten anliefern.

Der Garprozeß mußte jedoch unterbrochen werden, weil Walter Metzger erneut vor der Tür stand und Sturm klingelte. Er forderte den Braten zurück. Wie sich herausstellte, sollte der gelieferte Braten in einem anderen Ofen als Pfefferbraten garen.

So tauschte man den halb-garen Pfeffer- gegen den Lauchbraten aus und erfand somit den Wechselbraten, welcher seither fester Bestandteil des Partyservices ist.



**Direkt vom Hersteller:**

Holzbalkongeländer · Schnitzereien · Holz-Treppen-  
Geländer · Pergolen · Überdachungen · Gartenhäuser  
und Wintergärten

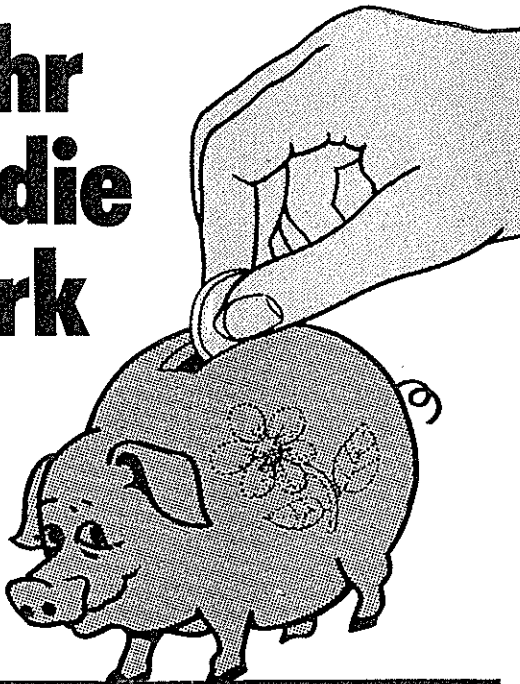
**Fa. Horst Strauß**

**Balkone und Schnitzereien**

Tannscharn 11 · 8535 Emskirchen

Telefon 0 91 04/6 14 · Betrieb 0 91 61/6 09 19

# Mehr für die Mark



bei

# NORMA

Weil NORMA seit Jahren günstig einkauft, Kosten spart und niedrig kalkuliert, können Millionen Hausfrauen ihre **LEBENSMITTEL** besonders preiswert einkaufen. Bei NORMA sind alle Artikel immer preisgünstig – nicht nur einzelne auf Zeit.

## Jagdunfall

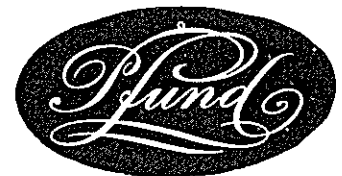
Nach tagelangem Regen, der Boden war aufgeweicht auf den Höhen des Babenberges, transportierte Jäger Hellmuth S. einen kleinen Hochsitz an den Rand eines Kleeackers. Ihm war die Erwartung eines kapitalen Bockes anzusehen. Vorsichtig und leise baute er die kleine Feldkanzel auf, stieg hinauf wartete der Dinge.

Der Wind stand gut, die Dämmerung nahte. Ein Güterzug polterte über die Eisenbahnbrücke. Neugierig drehte sich Hellmuth herum, ob des lauten Polterns. Das hätte er nicht tun sollen. Durch die Gewichtsverlagerung sank das hintere Bein der Kanzel in den weichen Boden. Der Hochsitz neigte sich und fiel langsam nach hinten um. Hellmuth, besorgt um sein Gewehr, landete unsanft im Acker. Das Gewehr steckte mit dem Lauf voran im Dreck. Die Jagd war nun wohl vorbei. Kreuzlahm wankte Hellmuth nach Hause. Ob das Poltern des Zuges schuld war?

## Pfundiges von Pfund!

Erlasene Bierkrüge aus Keramik, Porzellan und Zinn. Preiswerte Zinnteller, Zinnbecher und Accessoires. Pokale, Medaillen und Abzeichen in großer Auswahl für alle Vereins- und Sportarten. Auch in wertvoller Reinzinnausführung. Siegesbänder bestickt und bedruckt in allen Ausführungen und Größen aus eigener Fertigung.

Fahnen, Wimpel und Standarten. Urkunden, Plakate in großer Auswahl; auf Wunsch mit individuellem Eindruck. Porzellanteller und Krüge in Sonderanfertigung nach Ihren Angaben bzw. Entwurf. Gravuren, lithographische Arbeiten und Porzellan-Brennerei im eigenen Haus.



8510 Fürth-Burgfarrnbach  
Bernbacher Straße 33  
Telefon 09 11/75 61 01  
Fabrikation und Vertrieb

Fertigung auch Ihrer Faschingsorden

# KONTRA Markt

## ZWINGEL · EMSKIRCHEN

KONTRA Ihr  
Einkaufsmittelpunkt



### Wir bieten:

- Frische u. Qualität zu attraktiven Preisen
- Nach der Neueröffnung Dauerniedrigpreise
- Ca. 8000 Artikel des täglichen Bedarfs

### Denn:

Wir kaufen gut ein, damit Sie gut einkaufen

### Wir wünschen uns:

Zufriedene Kunden, die uns auch sagen, wenn etwas nicht paßt!

Eine närrische Zeit  
wünscht Ihr Team  
vom  
KONTRA-Markt

# KONTRA

BRUNHILDE ZWINGEL · EMSKIRCHEN

KONTRA-Markt in Weisendorf, R-Kauf in  
Uehlfeld, Burghaslach u. Höchstädt/  
Aisch

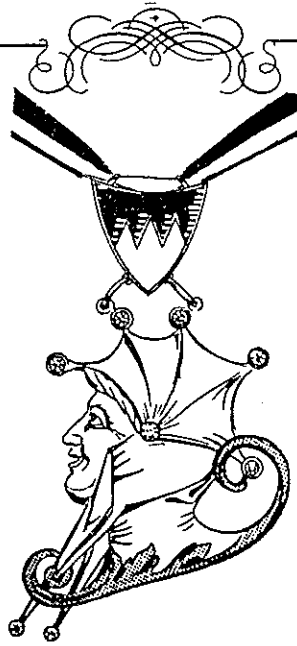


Träger des  
**„Till von Franken“**  
in unserer Gesellschaft:

## Der Orden

### „Till von Franken“

ist die höchste Verdienstauszeichnung, die der Fastnachtsverband Franken zu vergeben hat. Für die Verleihung sind die Verdienste um die heimatgebundene, fränkische Fastnacht ausschlaggebend.



1967 Schuler Hellmuth

1969 Schmidt Willi †

1974 Knoll Walter

1975 Hoch Willi †

1976 Friedlein Karl †

1977 Schmidt Dietmar

1979 Jäger Heinz

1980 Garbarukow Paul

1981 Glasl Josef

1982 Rauscher Gerhard

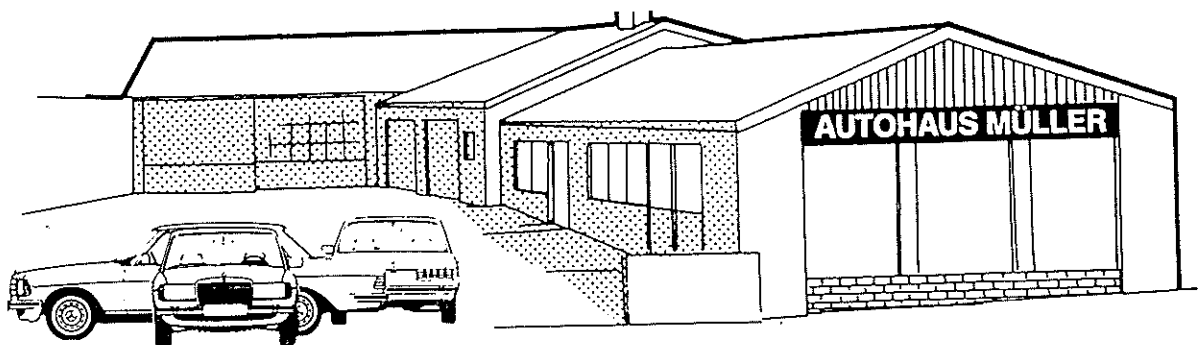
1983 Fleischmann Erhard

1984 Elgas Franz, 1985 Menzel Ernst, 1986 Bögel Irmgard

1988 Häuser Werner, 1989 Hegendörfer Roland, 1990 Riedel Helmut, 1991 Paulus Günther

# AUTOHAUS Herbert Müller

Kfz-Meisterbetrieb  
8535 Emskirchen  
Nürnberger Straße 13  
Telefon 0 91 04/8 76  
oder 5 11



Mercedes – Gebrauchts- und Jahreswagen

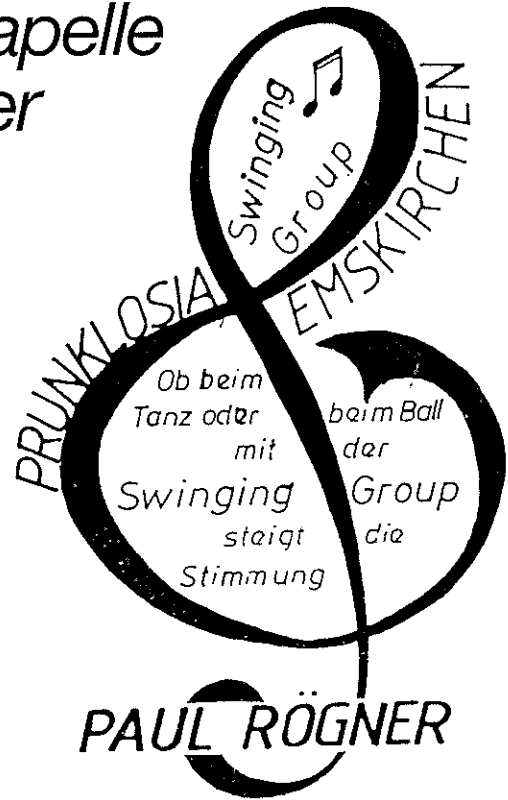
## Plomben, Pech und Pannen

Da drunt' am schönen Aurachstrand,  
wohnt ein Zahnarzt, wohlbekannt,  
der kümmert sich um Deine Zäh'  
und manchmal tut's a bißla weh!

Einem Lehrer ist es auch passiert,  
wie „K“. in seinem Mund rumstiert,  
der Bohrer rutscht am Zahn vorbei  
und rumpelt in die Zunge nei.

Der Helmut Blut und Wasser schwitzt  
wie er so in seim Stuhl drin sitzt,  
der Schmerz schlug zu wie eine Bombe,  
„Jetzt hab ich a Loch, anstatt 'ne Plombe!“

## Haus- Kapelle der



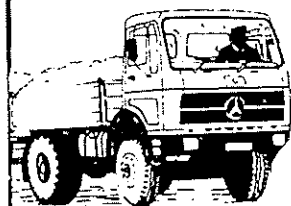
Weil Emskerng  
ganz af Laama  
steht  
braucht's a  
Sand und  
Schotterbett

Fuhrunternehmen  
**Spitzer Hans**

Mausdorf Nr. 29  
Tel. 0 91 01/80 50

**PROMPTE  
BEDIENUNG**

Sand, Schotter,  
Kies



## Sport-Treff- Emskirchen

am Som Merranken · Tannenplatz 1 · Tel. 0 91 04/32 35  
Inhaberin Petra Dummert

### Wir bieten: Sonderposten an

- Winterbekleidung (Micropor)
- Jogginganzüge (Polarfleece)
- Ballonseidenanzüge
- Schuhe, 2. Wahl (Fußball, Tennis, Jogging)
- Ski und Skistiefel (Salomon, Munari, Völkl, Koflach)
- Ski-Service (von A-Z) schon ab 16,- DM
- Ski- und -Schuhverleih
- Bespannungen aller Art (Tennis-, Squash-, Badmintonschläger)

und natürlich alles für die kommende  
Wintersaison 1992.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Des einen Leid – des anderen Freud

oder: Der Barbier am Osingfest

Die Prunklosia hält, jeder weiß wie  
am Osing drob'n ihr Grillpartie.  
Zum Ausruhn und für Speis und Trank  
wird aufgestellt Zelt, Tisch und Bank.

Gleich wird der Grill dann angeschürt,  
das Sauerkraut noch umgerührt,  
damit, wenn's kumma, uns're Gäst,  
auch niemand hungern muß beim Fest.

Es war schön warm, viel Sonnenschein,  
um 8 Uhr kam's gegrillte Schwein,  
es gab dazu ne braune Soß  
und plötzlich war die Hölle loß.

Ein Unwetter brach so richtig rein,  
der Heinz sah mit viel Wehmut drein,  
es war ne Hektik wie im Zoo,  
als alles in das Zelt reinfloh.

Da drin, da war ein groß Gedräng,  
zum Essen war es viel zu eng,  
der Strom fiel aus noch obendrein,  
im Dunkeln aß Erhard sein Schwein.

Einige trotzten den Gewalten  
und mußten draus das Zelt festhalten,  
im Wald, da biegt sich jeder Baam,  
da kam der Boder auf den Plan.

Er fragt, habt ihr ne Säg' dabei,  
ich schau mal in den Wald schnell nei,  
und hat darauf ganz ungeniert  
Dietmars stumpfe Säge ausprobiert.

Eine Baum, der legte sich zur Seite,  
darauf sucht der Helmut schnell das Weite,  
erst Sonntag früh kam er zurück  
und hat dabei sein bestes Stück.

Eine Motorsäge samt Aggregat,  
worauf vollendet er die Tat.  
Er fällt den Baum (oder warn's zwei)  
doch das ist heute einerlei.

Am Montag abend, so gegen acht  
hat er den Ster Holz nach Haus gebracht,  
er hat das Unwetter als schön befunden,  
weil er das Brennholz dort „gefunden“,  
das ihm jetzt heizt seinen Kamin,  
„do geh ich next Jahr wieder hin!“

**Übrigens**  
Geisterfahrer  
sind sehr  
entgegenkommend

**Post  
Hörnla**



„die nette kleine Kneipe“  
Auf geht's zum  
**KAPPENABEND**

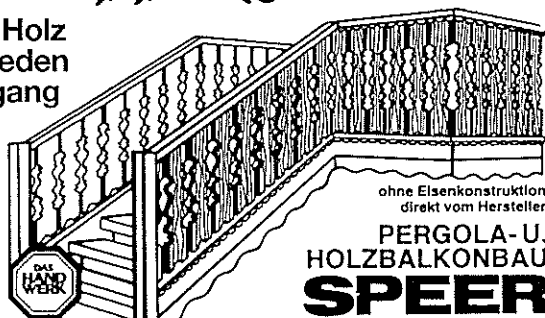
Freitag, 24. 1. 1992

Alte Steige 1 · 8535 Emskirchen · Tel. 6 95



**Treppengeländer**

aus Holz  
für jeden  
Eingang



ohne Eisenkonstruktion  
direkt vom Hersteller

PERGOLA- U.  
HOLZBALKONBAU  
**SPEER**

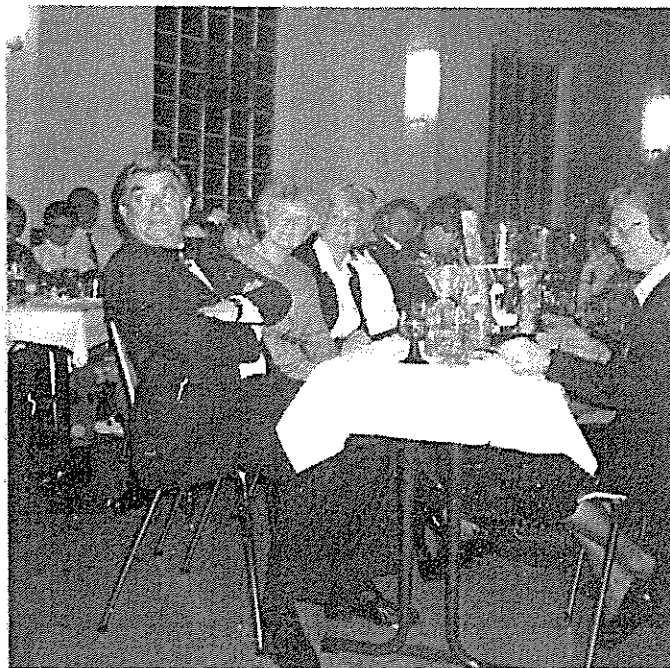
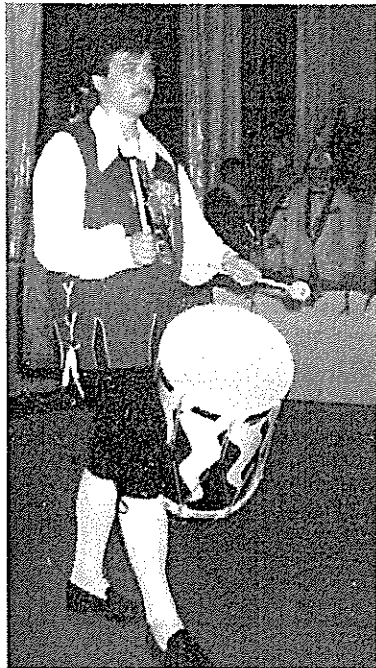
Waldstraße 15 · 8535 Emskirchen/Mfr. · ☎ 0 91 04/5 75

**HUGO DÖRFLER**



Bilder – Ölgemälde  
Einrahmungen  
EMSKIRCHEN  
Bahnhofstr. 24, Tel. 0 91 04/6 34

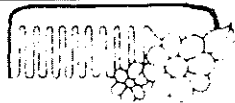
# PRUNKLOSIA REGIERUNGSANTRITT



# RÖSCHLEIN

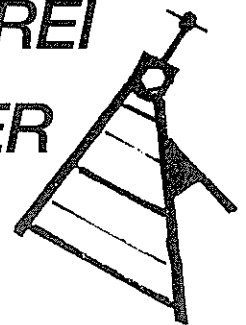
DAMEN- UND  
HERRENFRISEUR

Hindenburgstr. 3  
Emskirchen · Tel. 0 91 04/7 93



# BAU- SCHLOSSEREI E. ZEILINGER

Emskirchen  
Marktstr. 5  
Tel. 28 24





**PRUNKLOSIA** REGIERUNGSANTRITT



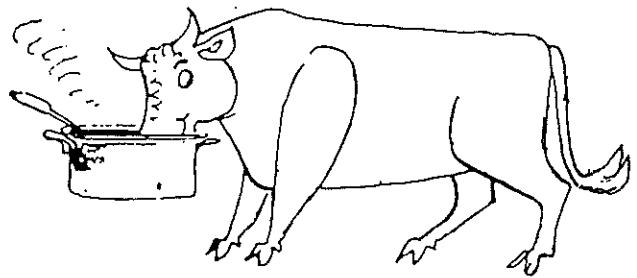
Die Geehrten für 11 Jahre Aktivität

# **hirschberger**

**HEIZUNG · SANITÄR · PLANUNG · ☎ 09104/482**

Waldstraße 5 · 8535 Emskirchen · ☎ 091 04/482 · Telefax 091 04/1455

Das TIER  
das  
DEWA-FUTTER frißt,  
dem MENSCHEN oft recht  
nützlich ist.  
Es lohnt mit Eiern, Fleisch  
und Butter  
dem MENSCHEN dann das  
DEWA-Futter



**Emskerng  
kalauer**

Die Bräuersdorfer Kartelrunde wird von Profis betrieben. Es treffen sich regelmäßig der Dimpels-Michel, der Becks-Manfred, der Maders-Konrad und der Bräuersdorfer Heinlein. Hoch geht's her beim Schafkopfen. In einer Pinkelpause klaute ein Kiebitz den blauen Ober und ersetzte ihn durch den blauen Sechser, aber in den folgenden vier Stunden fiel das keinen der Profis auf!

**QUALITÄTS-REISSZEUGE**  
DRAWING SETS



**M. SEELIG KG**  
Weierstraße 9 - 11  
D-8535 Emskirchen  
Telefon 0 91 04/6 84 u. 28 54  
Telefax 0 91 04/17 30



## Die routinierte Kellnerin

oder: Wer sie nicht sieht, der hört sie!

Alljährlich findet in der TSV-Halle die Raiffeisen-Theaterraufführung statt. Für alle Mitglieder der Genossenschaft ist der Eintritt frei. Geladene Ehrengäste sitzen am besten Tisch in der Saalmitte. Die Bewirtung geht wie üblich auf Kosten des Veranstalters. Traditionsbedienung Erika R. hatte wohl einen ihrer besten Tage, denn sie kassierte nach Beendigung der Veranstaltung alle Ehrengäste gnadenlos und blitzschnell ab. Ein Eingreifen des „kleinen“ und „großen“ Direktors vorstehender Bank war nicht mehr möglich. Alle Ehrengäste zahlten widerspruchslos. Humorvoller Kommentar eines Emskirchner Malermeisters und Senator der Prunklosia: „Was soll der Geiz, weng'stens an scheena Platz hammer g'habt!“ Bleibt die Frage: Werden die ersparten Kosten seitens der Bank einem guten Zweck zugeführt? (Unser Tip: Kto.-Nr. 306 665, BLZ 760 695 59 bei der Raiffeisenbank Emskirchen).

## GERAU

Drehteile GmbH · 8535 Emskirchen

Automatendrehteile von 2 – 42 mm ø  
auf Gauthier, Traub und Schütte  
6 Spindeldrehautomaten und  
CNC-Drehen.

Geschäftsführer:

**Gerhard und Bernd Rauscher**

Telefon 0 91 04/28 41

Am Bahnhofswald

(Gewerbegebiet Oberprackenhof)

## Erhard Fleischmann

Schuhe – Hüte – Mützen

8535 Emskirchen

Marktstraße 8 – Tel. 0 91 04/28 38

*in großer Auswahl:*

- Pelzmützen
- Ski-Handschuhe
- Stiefel für die ganze Familie

**Emskirchner  
Kalauer**

Ein Emskirchner Schlitzohr fuhr dreimal in die gleiche Radarfalle. Mit 50 kmh wurde er geblitzt. Er konnte es nicht glauben und fuhr mit 40 kmh vorbei. Klick, machte es zum zweiten Mal. Und selbst als er mit nur 30 kmh erneut vorbeifuhr, blitzte es auch da. Erbost stieg er aus, um die Ordnungshüter über seine Geschwindigkeiten zu informieren. Diese jedoch erklärten, daß es sich um Handauslösungen handelte, da unser Schlitzohr nicht angeschnallt war, und kassierten 3 Verwarnungen à 40,- DM.

Dieter Hloch  
Beratung & Verkauf

*Mode  
bei  
Dieter*

Erlanger Str. 43  
8531 Wilhelmstorf  
Tel. (09104) 472

Geschäftszeiten:

Donnerstag von 17.00 – 20.30 Uhr

Samstag von 10.00 – 14.00 Uhr

Ig. Samstag von 10.00 – 16.00 Uhr



**interlech  
teichengeräte**

Günther Partes KG

8531 Brunn

**Emskerng  
Kalauer**

Elferrat Bernd, seines Zeichens Kneipier am  
Marktplatz, kann montags nicht zu den Aktiven-Sitzun-  
gen in auswärtige Tagungsräume kommen, da dies der  
Ruhetag der Prunklosia-Residenz ist.

Verständlich, oder?

# Liebe *Schl*autofahrer

**Allianz** 

*Ein Mensch düst rasend durch die Welt.  
Doch dann hat sich herausgestellt  
– nach riesiger Verkehrsgefahr –  
daß dies nicht sehr von Vorteil war.*

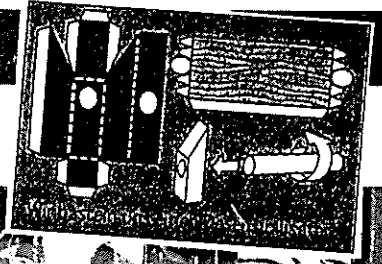
*Sein Glück war, er vertraute ganz  
dem Fachmann von der Allianz:*

Hauptvertretung  
ROCH & HUNDEMER  
Marktstr. 1  
8535 Emskirchen  
Tel.: 091 04/2239

## **Prunklosia international**

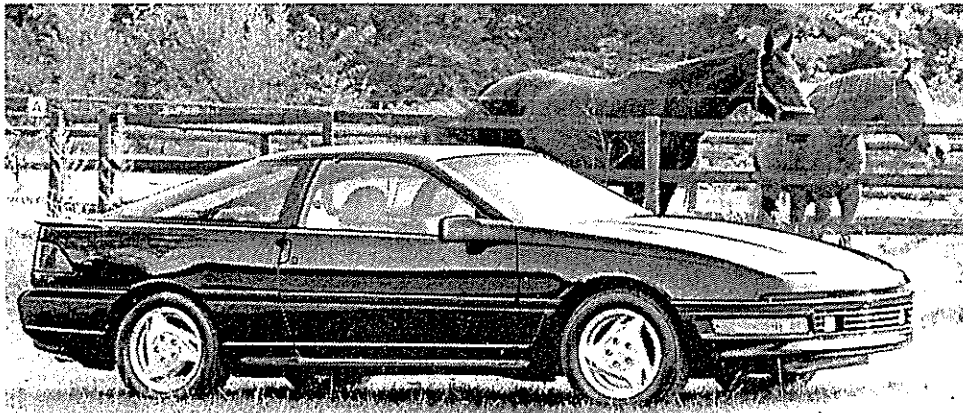
Die schwarz/weißen Jacken der Prunklosia-Elferräte sind ja weit herum bekannt. Selbst auf dem hohen Mittelmeer wurde eine solche gesichtet. Der Residenzwirt Bernd führte auf einem Kreuzfahrt-Schiff ganz stolz seine Jacke zur Abendgala aus. Nur seine Mütze und die Orden hat er angeblich vergessen!

# PRUNKLOSIA SENAT



H. Jäger, E. Wild, D. Schmidt, J. Marzoli, W. Feuchtmann, H. Engelhardt, J. Vollrath, W. Dünisch, B. Hauer, H. Steinmann, A. Schroth  
nicht im Bild: T. Ehrmann, R. Hegendörfer, D. Käbler, H. Raab, H. Rohr.

## FORD PROBE GT TEMPERAMENT MIT CHARAKTER.



### Sportliche Eleganz.

2,2-Liter-Turbomotor, 108 kW (147 PS), mit geregelter Katalysator. Elektronisch einstellbares Fahrwerk und computer-gesteuertes Antiblockier-Bremssystem machen das Fahren in jeder Situation zum Erlebnis.

### Hochwertige Ausstattung.

Zentralverriegelung, elektrische Fensterheber, elektrisch einstellbare Außenspiegel, Stereo-Radio-Cassettengerät, geschwindigkeitsabhängige Servolenkung und vieles mehr. Selbstverständlich serienmäßig. Probefahrt gefällig? Jetzt bei uns.

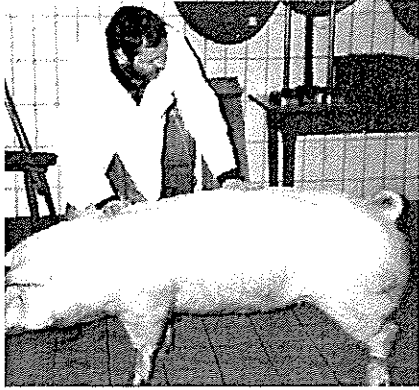
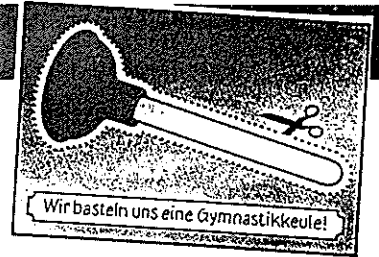
**Auto - Schroth** *Bahnhofstr. 25 · 8535 Emskirchen*  
Tel. 0 91 04/6 71

- Verkauf, Leasing
- Service aller Fabrikate
- ASU-Sofortdienst

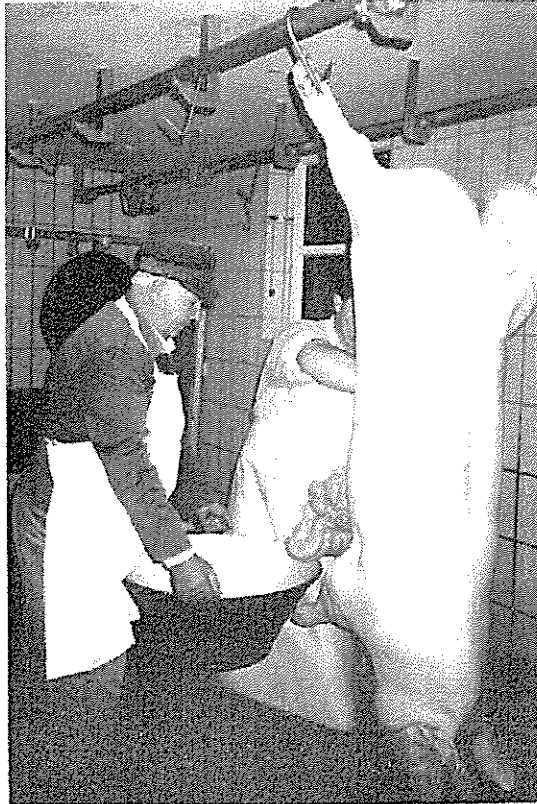
- Tankstelle
- Unfallinstandsetzung
- DEKRA im Hause



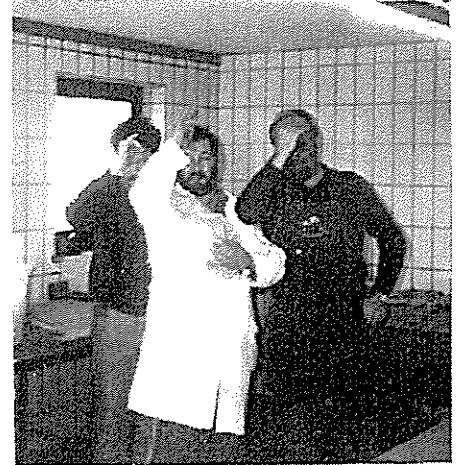
# PRUNKLOSIA SCHLACHTFEST



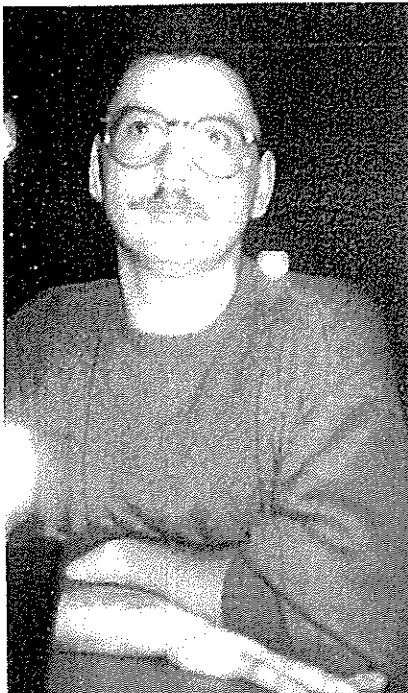
Bietsch prüft die Schwartenstärke  
Heinz holt die Zutaten  
für die Wurstsuppe



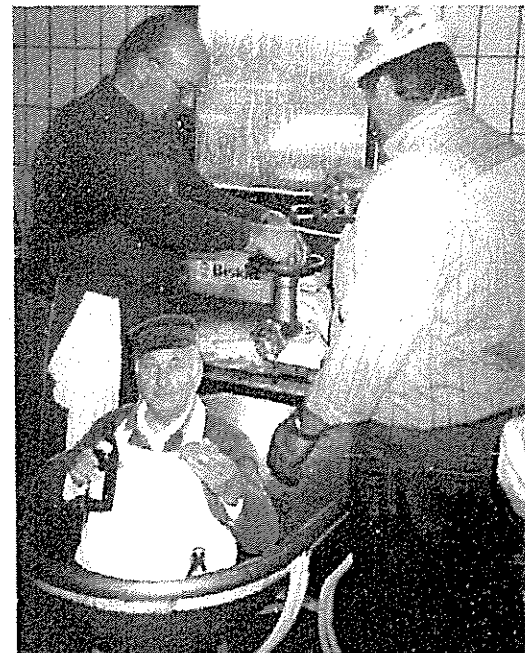
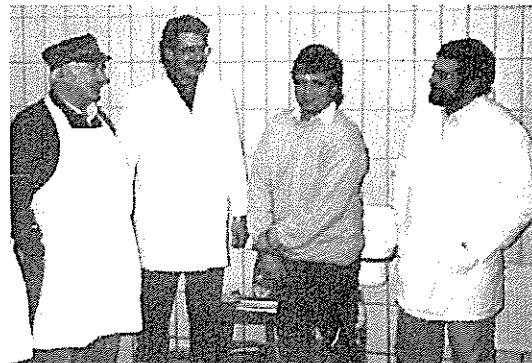
So werd die Wutz geschlacht  
do werd draus Worscht gemacht



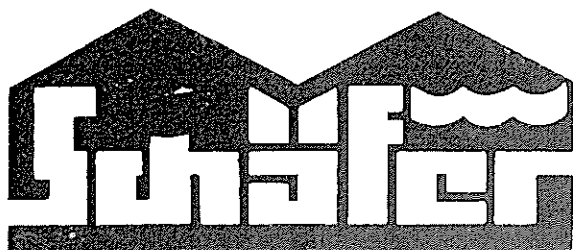
Was soll das ?



Die Sau hat himmlisch g'schmeckt,  
aber wie bring ich jetzt das Öl aus  
dem Kühler wieder raus!



*Besser als warme Gedanken ist 'ne warme Stube.*

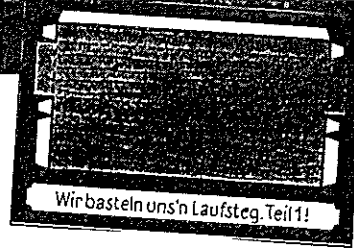


*Wir sorgen dafür!*

**DANIEL SCHÄFER**

INSTALLATION · ZENTRALHEIZUNGEN  
ÖLFEUERUNG · ÖLBRENNER · KUNDENDIENST  
Kirchberg 16 · 8535 Emskirchen  
Tel. 0 91 04/27 12

# PRUNKLOSIA SCHLACHTFEST



Man diskutiert, ob die Klöße wohl reichen werden.



So lang ist er bestimmt nicht

Klaus schmeckt das Bratwurstkäck ab



Allmähd, 3 Sitzungen wern des heier, da hamma zuviel gessn.



Dies scheint der neue Präsidentengruß zu sein.

Jeans + Mode für Sie + Ihn



**Bond Street**



Ronny Meyer

Jeans + Sportswear

Marktstr. 1 · 8535 Emskirchen · Telefon 0 91 04/10 73

## Kerwag'schichten

(Fortsetzung von Seite 52)

Ausgabe 90/91

Ein Bürgermeister namens Schmidt  
macht alle Feste feste mit.  
Also ist's auch seine Pflicht,  
daß er's Kirchweihbier ansticht!

### Vierter Streich – Hoholz

In Hoholz war wieder Kärwazeit  
alle Leut hab'n sich schon g'freit,  
am Samstag Nachmittag geht's los,  
wo bleibt der Bürgermeister bloß?

Die Musik hat g'spielt, die Leut warn do,  
wo bleibt er bloß, der gute Mo,  
daß endlich er ansticht das Faß,  
damit es läuft, das frische Naß.

Der Dieter hat's doch ganz vergessen,  
ist daham am Sofa g'sessen,  
„mir ham der scho a groß Desaster,  
mit unser'm Anstich-Bürgermeister

## Hektoliteratur

Die Hoholzer Kerwag'sichter  
wer'n am Samstag immer dichter,  
und am Sonntag beim Umzuch  
do werd 'trunken a grod g'nuch.

Passiert is heier a Maleer  
am Samstag war'n die Fässer leer  
was soll'n mer jetzt bloß morgen saufen  
es muß ja noch der Umzuch laufen.

Am Sonntag dann in aller Früh'  
ham's überlegt, wo gemma hie.  
Die Kerwaburschen war'n net dumm  
und schauten sich in Brunn drunt' um.

Beim Wirt ham's kaaft den Gerstensaft  
und ihn dann nach Hoholz nauf 'gschafft.  
So hatten sie jetzt Bier genuch,  
daß starten konnt' der Kirchweihzuch.



■ Mahnung eines Sachsen  
an seine Kinder, ihre Kinder  
nicht Günter zu nennen:  
»Gindr! Nennd eire Gindr  
nich Gindr! Sonst, wenn'r  
>Gindr< rufd, gomm'n alle  
Gindr, bloß nich eier Gindr!«

## Fritz Schwarz Emskirchen

Inhaber: Karin Elbinger  
Haus- und Küchengeräte  
Glas · Porzellan · Geschenkartikel

EMSKIRCHEN · Marktstraße 9  
Telefon 0 91 04/7 60

## Gastwirtschaft Hans Hagen

- gutbürgerliche Küche
- gepflegte Getränke
- Tanzveranstaltung

8531 Bräuersdorf · Tel. 0 91 01/83 00





# FASCHINGSKALENDER

## 1992

05. 01. 92 Neujahrsball der CSU im „Goldenen Hirsch“
11. 01. 92 Kappenabend des Soldatenvereins im „Roten Herz“
18. 01. 92 Katastrophenball von FFW und Rotes Kreuz in der TSV-Halle
24. 01. 92 Kappenabend „Posthörnla“
25. 01. 92 FFW Schauerberg Ball im Gasthaus Dietz
25. 01. 92 **1. Prunksitzung der Prunklosia** in der TSV-Halle
01. 02. 92 Gesangverein Eintracht, Ball in der TSV-Halle
08. 02. 92 **2. Prunksitzung der Prunklosia** in der TSV-Halle
09. 02. 92 **Seniorensitzung der Prunklosia** in der TSV-Halle
14. 02. 92 Kappenabend der SPD im „Roten Herz“
22. 02. 92 Kappenabend der Jungen Union im „Goldenen Hirsch“
28. 02. 92 **3. Prunksitzung der Prunklosia** in der TSV-Halle
29. 02. 92 TSV-Ball in der TSV-Halle
01. 03. 92 **Faschingszug um 13.33 Uhr in Emskirchen**
02. 03. 92 Rosenmontagsball im „Goldenen Hirsch“
03. 03. 92 **Kinderfasching der Prunklosia** in der TSV-Halle
03. 03. 92 Emskirchner Faschingskehrhaus im „Roten Herz“

# Lassen Sie sich inspirieren!

Möchten Sie nicht auch in unserem netten, geselligen Kreis als aktives oder passives Mitglied dabei sein?

Wenn ja, füllen Sie den Aufnahmeantrag aus und schicken uns diesen zu. Der Jahresbeitrag beträgt DM 15,- pro Person.

## AUFNAHME-ANTRAG

Ich beantrage die Aufnahme als Mitglied bei der Faschingsgesellschaft  
„PRUNKLOSIA SCHWARZ/WEISS e.V: EMSKIRCHEN“

Name, Vorname \_\_\_\_\_ geboren am \_\_\_\_\_

Straße, Wohnort \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Hiermit ermächtige(n) ich/wir sie widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Beitragszahlungen bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres Girokontos mittels Lastschrift einzuziehen.

Kto.-Nr. \_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_ bei \_\_\_\_\_

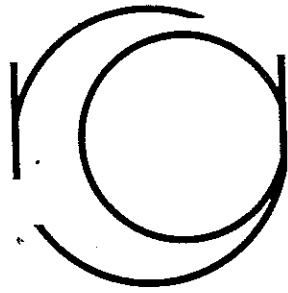
\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



# GRUHL

# ETIKETTEN

Gruhl & Co. KG · Ziegelhüttenweg 10 · 8535 Emskirchen · Tel. 091 04/12 14

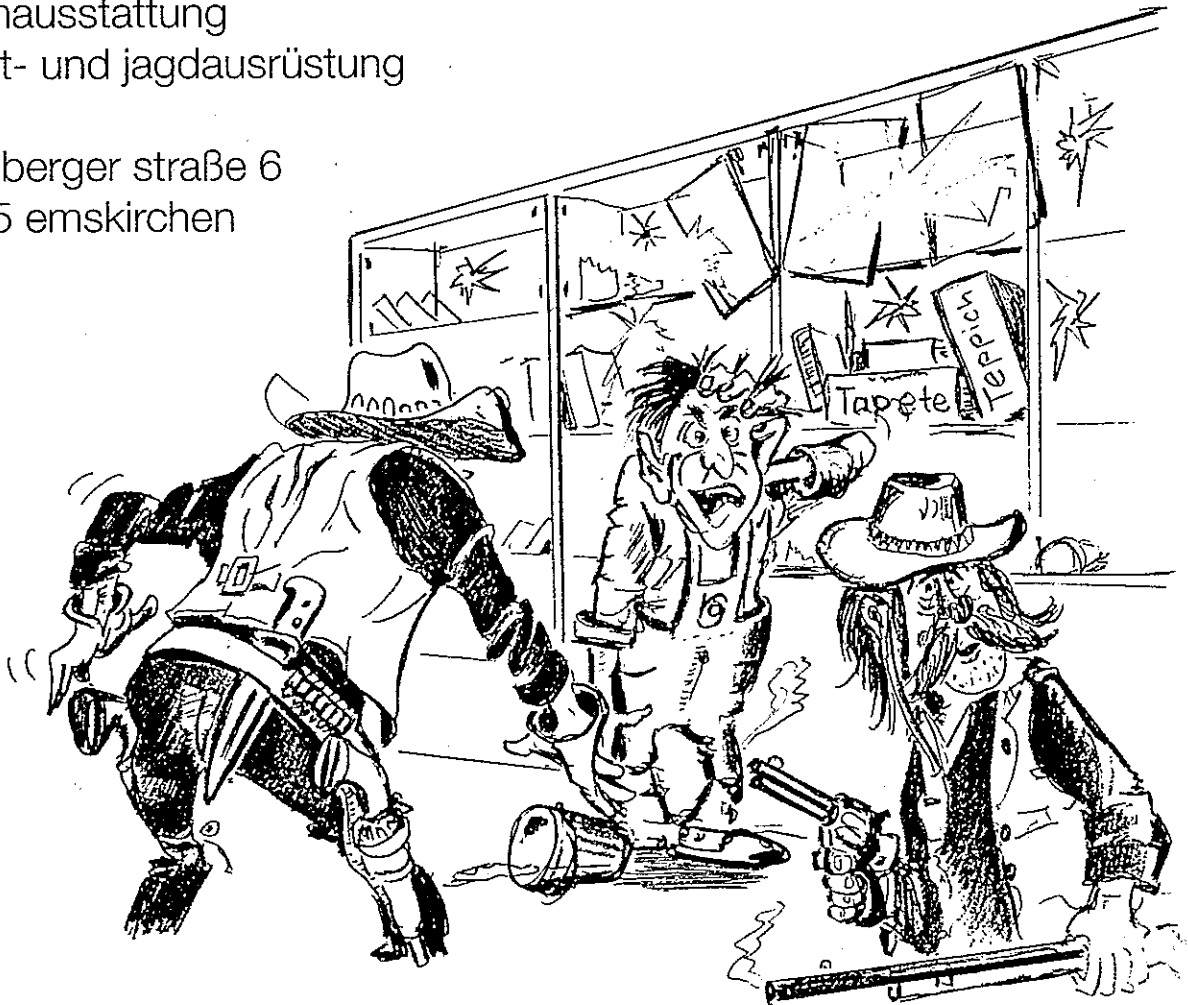


# robert gellinger

tel. 0 91 04-4 42

raumausstattung  
sport- und jagdausrüstung

nürnbergstraße 6  
8535 emskirchen



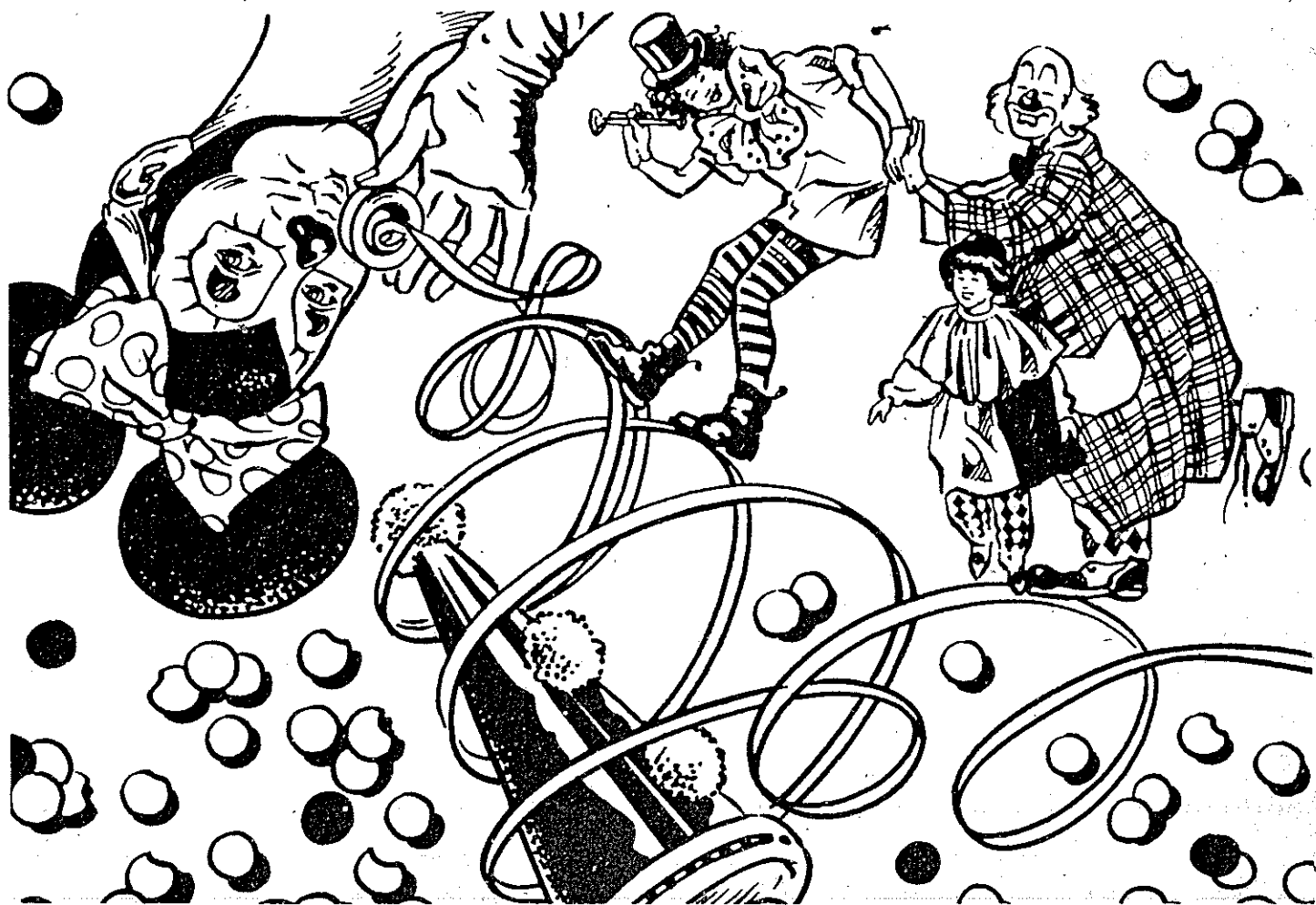
sport- u. jagdausrüstung:  
wir bieten ihnen ein umfangreiches  
sortiment an:

- sportbögen und zubehör  
sport-, schreckschuß und  
jagdwaffen

raumausstattung:

- wir fertigen für sie individuell gardinen  
u. dekorationen
- polstern ihre sitzmöbel auf
- verschönern ihr zuhause mit tapeten  
und wandbehängen
- verwöhnen sie mit qualitativ hoch-  
wertigen bodenbelägen

über einen anruf oder besuch würden wir uns sehr freuen.



# DAS KANN HEITER WERDEN

Buntes Faschingstreiben setzt dem mitunter grauen Alltag wieder lustige Farbtupfer auf. Diesen Spaß an der Freud' können auch Sie sich ruhig leisten. Um so mehr, wenn bei Ihren

Geldangelegenheiten alles zum besten steht. Und was das betrifft, sind wir für Sie gerne ernst bei der Sache. Dann haben Sie auch im Alltag gut lachen.

**Ihre Sparkasse Emskirchen**

